

# Scinteia

ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Anul XL Nr. 8786

Simbătă 15 mai 1971

6 PAGINI — 30 BANI

## FUNCȚIONALITATEA ECONOMICĂ A CENTRALEI INDUSTRIALE se asigură numai prin exercitarea tuturor competențelor

De curând, unul dintre adjuncții ministrului industriei construcțiilor de mașini s-a deplasat la Ploiești. O deplasare cu un fel precis: între două mari întreprinderi — uzina „1 Mai” din localitate și Uzina mecanică din Mirșea — se lăsa o neînțelegere în domeniul cooperării interuzinale și lucrurile trebuiau puse la punct. Pentru problema pe care vrem să o abordăm în cele ce urmează, interesată mai puțin rezultatul acestei intervenții. Chestiunea pe care o aducem în discuție este următoarea: în condițiile în care sint reglementate precis atribuțiile ministerelor, ale centralelor, ale uzinelor, cum se ajunge totuși, la situația în care o problemă de interes strict deimitat — ce altceva este un diferend referitor la nelivrarea unor piese turnate? — este soluționată de factori de cea mai înaltă răspundere?

— Conștile de administrație ale unor centrale industriale încă nu au ajuns la maturitatea necesară pentru a duce, sigur și singure, la bun sfârșit sarcinile ce le revin — ne spunea ing. Mihai Grigoras, director adjunct în Ministerul Industriei Construcțiilor de Mașini. De aceea, specialiștii din diferitele compartimente ale ministerului sînt nevoiți să se ocupe de soluționarea unor probleme ale unor centrale industriale, să intervină pentru soluționarea unor aspecte minore în comparație cu cele ce se ridică pe ansamblul ramurii.

Opini similare au și alți factori de răspundere din minister și chiar din unele centrale industriale. Ele exprimă existența unei oarecare neînțelegeri în posibilitățile noulor organisme economice de a soluționa responsabil diferite probleme care se ridică în activitatea lor.

Realitatea dovedește însă că, pe măsură ce au dobîndit experiența necesară, pe măsură ce au înțeles rolul și sarcinile ce le revin ca unități economice integrate, cele mai multe din centrale și grupurile de uzine constructoare de mașini au trecut energie la îndeplinirea atribuțiilor ce le revin, folosind cu pricepere drepturile și competențele prevăzute în statut. Centrăla industrială de autocamioane și tractoare din Brașov prezintă numai un exemplu dintre cele pe care le avem la îndemînă pentru a ilustra stîlul nou, corespunzător statutului de conducere a activității economice, de rezolvare a diverselor probleme ale producției. Consiliul de administrație al centralei a inițiat un amplu program de adîncire a profilării și specializării producției în unitățile componente, a întărit activitatea de protecție și cercetare la nivelul centralei și în compartimentele de specialitate ale

uzinelor, a luat măsuri de mare profunzime, tehnice și organizatorice, pentru îndeplinirea sarcinilor de plan. Dacă această centrală industrială raportează, perioadă de perioadă, realizarea și depășirea prevederilor la indicatorii de plan, o explicație constă în conducerea laborioasă a activității economice de către centrală, în înlăturarea „din fașă” a celorlalte probleme neajurate care pot deroga bunul mers al realizării planului.

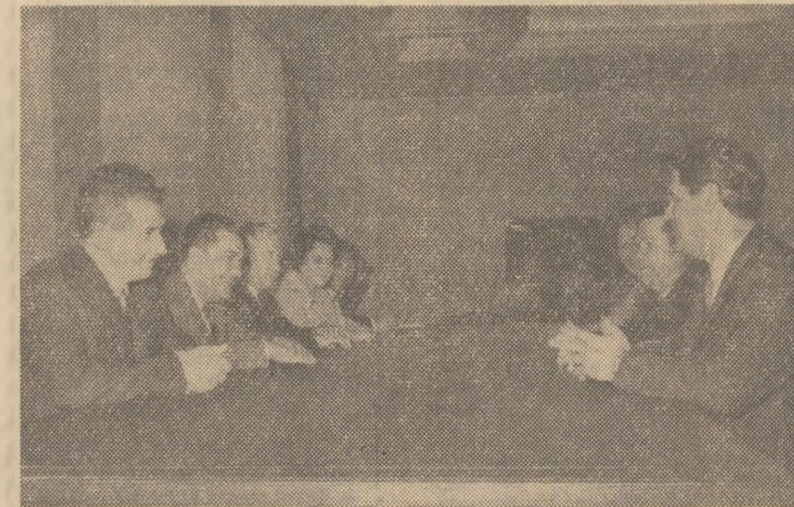
Asemenea Centralei de autocamioane și tractoare acționează multe alte unități similare, ele afirmîndu-se tot mai pregnant ca organisme principale în vîsta economică. Prin activitatea lor, prin apropierea nemijlocită a conducerii de producție s-au creat condiții favorabile pentru mai bună fundamentare a deciziilor și creșterea operativității în dirijarea proceselor economice, pentru organizarea superioară a producției și a circulației mărfurilor, pentru folosirea rațională a cadrelor. În atare condiții, a continuat să ghîdeze din aproape în aproape activitatea centralelor industriale, să intervină pentru a rezolva și cele mai neînsemnate probleme ce se ivesc în munca lor — așa cum procedează acum unele din resorturi a reglementărilor precise prevăzute în legea contractelor economice ar fi adus soluția așteptată).

Dar sînt trecem peste acest fapt și să examinăm mai îndeaproape, bunăoară, mecanismul întocmirii planului de producție. Potrivit prevederilor din statut, centrala este cea care elaborează propunerile de plan anuale și de perspectivă pe baza studiilor proprii, a indicațiilor orientative date de minister, precum și a propunerilor primite de la întreprinderile componente. Este firesc să se procedeze așa. Participînd direct la activitatea economică, centrala are condiții pentru orientarea producției unităților componente potrivit cerințelor economice naționale. Comunicarea ministerului propunerile de plan ale centralelor se întorc însă detaliate pe o

Don MATEESCU

(Continuare în pag. a III-a)

## CONVORBIRI ÎNTRE DELEGAȚIA PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN ȘI DELEGAȚIA PARTIDULUI COMUNIST FINLANDEZ



Vineri, la sediul C.C. al P.C.R., au avut loc convorbirile între delegația Partidului Communist Român, condusă de tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Communist Român, și delegația Partidului Communist Finlandez, condusă de tovarășul Arvo Aalto, secretar general al Partidului Communist Finlandez.

La convorbiri au participat: — din partea Partidului Communist Român: tovarășii Paul Niculescu-Mizil, membru al Comitetului Executiv, al Prezidiului Permanent, secretar al C.C. al P.C.R., Mihai Gere, membru suplent al Comitetului Executiv, secretar al C.C. al P.C.R., Ghizela Vass, șef de secție la C.C. al P.C.R., Petre Constantin, secretar al Comitetului municipal București al P.C.R.

— din partea Partidului Communist Finlandez: tovarășii Ossi Nurminen, secretar al Comitetului Central al P.C. Finlandez, și Kerituo Vainio, secretar al Comitetului districtual Helsinki al P.C. Finlandez.

Cu acest prilej s-a efectuat o informare reciprocă asupra activității celor două partide și s-a exprimat hotărîrea comună de a dezvolta relațiile dintre Partidul Communist Român și Partidul Communist Finlandez, dintre Republica Socialistă România și Finlanda. De asemenea, s-a făcut un schimb de păreri asupra securității europene și a altor aspecte ale situației internaționale actuale, ale mișcării comuniste și muncitorești.

Convorbirile s-au desfășurat într-o atmosferă caldă, tovarășească.

## Primirea de către tovarășul Nicolae Ceaușescu a delegației Partidului Socialist Italian

Vineri după-amiază, tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Communist Român, a primit delegația Partidului Socialist Italian, condusă de tovarășul Luciano De Pascalis, membru al Direcțiunii P.S.I., care face o vizită de prietenie în țara noastră. Din delegația P.S.I. fac parte tovarășii Antonio Landolfi și Pietro Lezzi, membri ai Direcțiunii P.S.I., Alessandro Fabri, șef al Secției Administrative a P.S.I.

La primire au participat tovarășii Paul Niculescu-Mizil, membru al Comitetului Executiv, al Prezidiului Permanent, secretar al C.C. al P.C.R., Emil Drăgănescu, membru al Comitetului Executiv al C.C. al

P.C.R., Ioan Circei, membru al C.C. al P.C.R., Ștefan Andrei, prim-adjunct de șef de secție la C.C. al P.C.R.

În cursul convorbirilor s-a realizat un schimb de informații asupra activității interne și externe desfășurate de Partidul Communist Român și Partidul Socialist Italian. Totodată, s-a subliniat dorința ambelor partide de a dezvolta în continuare raporturile de prietenie dintre Partidul Communist Român și Partidul Socialist Italian. De asemenea, s-a subliniat hotărîrea celor două partide de a acționa și în viitor pentru extinderea relațiilor dintre Republica Socialistă România și Italia.

În cadrul discuțiilor, s-a efectuat un schimb de păreri asupra unor probleme ale securității europene, ale situației internaționale și ale mișcării muncitorești.

Întîlnirea s-a desfășurat într-o atmosferă de prietenie și cordialitate.

## Interviul acordat de președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu,

### Televiziunii a II-a din R. F. a Germaniei

După cum s-a anunțat, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, a primit la 13 mai pe Hans Albert, șeful biroului din Viena al Televiziunii a II-a din R. F. a Germaniei și a acordat acestei televiziuni un interviu filmat.

Vineri seara, a fost transmis de Televiziunea a II-a a R. F. a Germaniei.

**INTREBARE:** Domnule președinte, apropiata vizită oficială a președintelui nostru federal în România constituie o dovadă a relațiilor bune existente între cele două state. Imi permiteți să vă întreb, după patru ani de la schimbul de ambasadori între București și Bonn, dacă așteptările românești de atunci au fost realizate?

**RĂSPUNS:** Într-adevăr, vizita președintelui Heinemann în România constituie o dovadă a bunelor relații dintre Republica Socialistă România și Republica Federală a Germaniei.

În legătură cu însemnătatea schimburilor de ambasadori dintre București și Bonn consider că, în linii generale, acestea au avut o influență pozitivă atât în privința relațiilor dintre țările noastre, cât și în ce privește cursul de distingere în Europa, de normalizare a relațiilor dintre statele continentului nostru, pornindu-se de la recunoașterea realităților care s-au creat după cel de-al doilea război mondial.

Desigur, n-aș putea spune că toate așteptările României au fost pe deplin realizate. În primul rînd, consider că înșeși raporturile bilaterale puteau, și pot, să se dezvolte mai mult; în al doilea rînd, cursul destinderii în Europa nu a mers în ritmul la care noi ne-am așteptat, dar consider, totuși, că relațiile dintre București și Bonn au exercitat o influență pozitivă în această direcție.

**INTREBARE:** În afara economiei, n-ar exista încă spațiu pentru intensificarea relațiilor? Mă gândesc la contacte culturale mai strînse, la schim-

buri pe linie de tineret și în alte domenii asemănătoare.

**RĂSPUNS:** Desigur, în primul rînd, consider că mai este loc destul de larg pentru intensificarea relațiilor economice dintre țările noastre. În același timp, aș dori să menționez că în perioada care a trecut au avut loc nenumărate schimburi culturale, științifice, schimburi de delegații de tineret. Apreciez că sînt în continuare posibilități în această privință. România dorește să dezvolte relațiile tehnico-științifice și schimburile culturale cu Republica Federală a Germaniei. Consider că sînt posibilități de dezvoltare a contactelor între organizațiile noastre de tineret, între tineretul român și cel din Republica Federală a Germaniei.

De asemenea, apreciez că și pe linia organizațiilor sindicale și a altor organizații obștești s-ar putea dezvolta mult contactele, ceea ce ar contribui la o mai bună cunoaștere între popoarele din țările noastre și, în același timp, ar servi cauzei destinderii și înfăptuirii securității pe continentul nostru.

**INTREBARE:** După cât cunoaștem, Republica Federală a Germaniei este unul din principalii parteneri comerciali ai României. Ce ar putea și ce ar trebui să facă economia și guvernul Republicii Federale a Germaniei pentru ca balanța comercială a schimburilor dintre cele două state să fie cât mai echilibrată?

**RĂSPUNS:** Într-adevăr, Republica Federală a Germaniei ocupă un loc important în comerțul internațional al României. Apreciez că,

cu toate acestea, n-au fost soluționate în mod corespunzător un șir de probleme de care depinde pînă la urmă largirea schimburilor și cooperării economice și tehnico-științifice dintre țările noastre. Noi am dori ca Republica Federală a Germaniei să renunțe la aplicarea unor restricții în relațiile economice cu România, să creeze condiții pentru un export avantajos al produselor românești pe piața Germaniei Federale, aceasta fiind calea cea mai sigură pentru a realiza o balanță echilibrată și pentru a asigura dezvoltarea și continuarea a relațiilor de colaborare economică și tehnico-științifică dintre țările noastre.

**INTREBARE:** Aș dori să vă întreb ce însemnătate considerăți că are politica răsăriteană a guvernului Brandt pentru relațiile bilaterale dintre România și Republica Federală a Germaniei?

**RĂSPUNS:** Politica dusă de guvernul Brandt pentru dezvoltarea relațiilor cu celelalte țări socialiste și, în mod deosebit, încheierea Tratatului dintre Uniunea Sovietică și Republica Federală a Germaniei, al Tratatului dintre Polonia și Republica Federală a Germaniei, cât și tratativele cu Cehoslovacia și Republica Democrată Germană constituie factori pozitivi care au o influență atât în ce privește relațiile dintre România și Republica Federală a Germaniei, cât și pentru realizarea securității și destinderii pe continentul nostru. Desigur, este necesar ca această politică să fie continuată cu mai multă consecvență; mă refer la necesitatea ratificării tratatelor despre care am vorbit, ceea ce va exercita o influență pozitivă asupra relațiilor de pe întregul nostru continent și — așa cum am mai spus — și asupra legăturilor dintre țările noastre, deoarece apreciez că în acest context, relațiile României cu Republica Federală a Germaniei se vor putea dezvolta într-un mod mai îmbucurător.

### ÎN ZIARUL DE AZI

- NU CINE VINDE, CI CUM VINDE • Pe teme juridice: A INTRAT ÎN VIGOARE NOUA REGULAMENTARE A EXPERTIZELOR CONTABILE ȘI TEHNICE • FAPTUL DIVERS
- Lucrările de întreținere la sfecla de zahăr în județul Mureș
- FERMELE CU MULȚI DIRIGUITORI, BURUIENILE RĂMÎN NEPLIVITE • AVANTAJELE AUTODOTĂRII • CONTRASTE • „SUVENIR DIN HUMULEȘTI” FABRICAT ÎN... BUCUREȘTI • Expoziții LIGIA MACOVEI ȘI FRIEDRICH BÜMCHES

## Dragă Sighișoară, dragă...

În urmă cu un an, în această zi și la aceste ore, mă aflam la Sighișoara, desigur, cu o stare de spirit decît cele de azi: auzese loc grozaviu cu apele. În textele pe care le comunistii atîneau de la fața locului își făcuse loc, obsesiv aproape, fraza „Dragă Sighișoară, dragă”, voind a exprima tensiunea momentului și, desigur, tensiunea din mine; verbul era plin de o nesfîrșită compasiune pentru urbea-muzeu, ca pentru o iubită aflată în primejdie. Promiseseam să revin peste o lună și peste o săptămîna în vedea succesiva îndeplinirea de un tablou și, mai ales, felul acestei îndepliniri. Reîntorcerea mea de acum, la simetrie de sine, zile și ore, este actul final al dezlegării mele de numita promisiune.

le zile de potop, un golf al buștenilor. Tîrnava Mare antrenase aici, ca-ntr-o plină, a masă de omoplată de trunchiuri de copaci aduși de vîntul din cine știe ce rampe forestiere. Ceferistul de la nr. 24, împreună cu vecinul de vis-à-vis, un profesor de gimnastică, luptaseră pe viață și pe moarte în avansul de bușteni care înălțau ca la îndemînă ca berbecii în zidurile casei; cei doi bărbați au degajat strada, cașele au rămas în picioare. Un formidabil strat de apă înundă strada Vlad Tepeș. Curtea ceferistului e cîmpuștită de un covor de gazon englezesc, iar explozia de liliac alb și mov din grădini îmi aduce aminte că ne aflăm în plenitudinea de primăvară. Îți mai amintesci de cutare amînat, de cutare fapt? La spitalul din zona gării trebuia să aibă loc ezodul bălănilor întinși în apă, urcînd scările așezămîntului centimetru cu centimetru spre a se adăposti sub acoperiș; cantina Combi-natului de sticlă și jantă deșchise o peniunșie municipală deschisă tuturor, iar birourile administrației — dormitoare pentru sîntași; fabrica „Nicovala” își suspendase producția proprie pentru a-și reconștitua utilajele de pe firul apei, grav avariate. Te poți întrebă pe bu-

**Însemnări de POP Simion**

aproape invariabil, în scurtele dialoguri pe care le angaja pe trecătorii, îți amintesci de cutare lucru, de cutare fapt? — întreb; comentez (întrezir) tesar ca la oevra care s-a petrecut în ziua de azi, cu leșii din istorie. Astfel își aduc aminte de neomnescul canoai la morții pe care-l desfasura, în acele ore Oito Lurtz, care sîntase cu luntrea lui peste 50 de vîieți omenești de la înec, după ce pe propriul său tată nu-l putuse salva, sosise tirșine greu să vorbească, bunăoară, de fenomenul prin excelență ome-nesc al uitării, care ne conșteră în viață. Sighișoara, oamenilor de pe riuri, mie, nouă tuturor, ne place să uităm ce s-a întimplat rîu și păgubitor în urmă cu un an. De aceea nu vom revedea azi acel film dur, par-că inspirat din tablou-

apropo de invariabil, în scurtele dialoguri pe care le angaja pe trecătorii, îți amintesci de cutare lucru, de cutare fapt? — întreb; comentez (întrezir) tesar ca la oevra care s-a petrecut în ziua de azi, cu leșii din istorie. Astfel își aduc aminte de neomnescul canoai la morții pe care-l desfasura, în acele ore Oito Lurtz, care sîntase cu luntrea lui peste 50 de vîieți omenești de la înec, după ce pe propriul său tată nu-l putuse salva, sosise tirșine greu să vorbească, bunăoară, de fenomenul prin excelență ome-nesc al uitării, care ne conșteră în viață. Sighișoara, oamenilor de pe riuri, mie, nouă tuturor, ne place să uităm ce s-a întimplat rîu și păgubitor în urmă cu un an. De aceea nu vom revedea azi acel film dur, par-că inspirat din tablou-

(Continuare în pag. a IV-a)

## O cerință formulată tot mai răspicat: MOBILIER PE MĂSURA LOCUINȚEI!

Ne-am obișnuit cu stîrile din ziare care anunță, la sfîrșitul unor etape, că atîtea și atîtea familii s-au mutat în case noi. A devenit familiară imaginea camioanelor încărcate cu mobilă, care străbat străzile orașului pentru a poposi în fața blocurilor cu tencuială proaspătă. Anul acesta, de pildă, în orașele țării, se vor da în folosință circa 100.000 de apartamente. Deci, aproape o sută de mii de familii își vor pune, în lunile ce urmează, problema înzestrării noilor locuințe cu cele de trebuință, în primul rînd cu mobilă. În rîndurile de mai jos ne-am propus să prezentăm oferta magazinelor de specialitate cu cerințele, din punctul de vedere al funcționalității, al dimensiunilor, al concordanței care ar trebui să existe între concepția echipamentului și aceea a apartamentelor.

Înălțe pe verticală. Canapelele, mesele de dimensiuni variabile se pliază sau se extind, după nevoie. Ca atare, în magazinele de specialitate se cer, îndeosebi, acest gen de piese și garnituri de concepție modernă și dimensionate rațional, polivalente, interșanșabile. „Cumpărături” vin cu schișa de mobilare a încăperii încăperi și cu centimetru în mîna”, ne spune responsabilul magazinului „Căminul”.

Privite prin această prismă, lucrurile stau în felul următor: s-au elaborat, în ultimii ani, diferite tipuri de garnituri de mobilă modulară — biblioteci, mobilă de bucătărie, șifoniere suprapuse, canapele extensibile etc.; silueta mobiliei s-a mai subțiat. Progresul se face simțit mai ales în producția combinatelor industriale lemnuului. Dar lucrurile nu au avansat pe măsura cerințelor. După opinia tovarășului Vasile Rado, șeful atelierului de mobilier de la Institutul de protecție pentru sistematizare, arhitectură și tipizare (I.S.A.R.T.), o bună parte din mobilierul aflat în comerț nu corespunde cerințelor lo-

cuințel moderne: garniturile au funcții fixe, rigide, piesele care le compun sînt supradimensionate și nu au decît o singură întrebuintare, iar sortimentul de garnituri complexe este foarte sărac. Iată și cîteva procente care ilustrează afirmația de mai sus: cam 80 la sută din mobilă livrată de întreprinderile industriale locale — care reprezintă 60 la sută din totalul cantităților necesare pieței — este greoaie, depășită ca dimensiuni și concepție. În Capitală, de pildă, industria locală acoperă peste 40 la sută din cererea populației. Pată de valoare mare a livrărilor (200 milioane lei), efortul de împrumutare a sortimentului este minim: I.P.L.M., în afară de garnitura „Ruxandra”, n-a mai creat de patru ani nici un model nou; „Arta mobiliei”, care dispune de cel mai bun tapițeri, produce de zece ani aceleași fotolii, de șase ani aceleași canapele „Stil” și „Nora”. Re-

Rodica ȘERBAN

(Continuare în pag. a II-a)

### COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST DIN MARTINICA

Cu prilejul celei de-a 50-a aniversări a mișcării comuniste din Martinica, Comitetul Central al Partidului Communist Român transmite tuturor comunistilor martinichezi sincere felicitări tovarășești și urări de noi succese în lupta pentru apărarea intereselor vitale ale oamenilor muncii, pentru înlăturarea aspirațiilor de libertate națională și socială, pentru triumful cauzei păcii, democrației și progresului social.

### COMITETUL CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

#### Excelenței Sale Domnul NICOLAE CEAUȘESCU

Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România

Exprimăm adinea noastră apreciere Excelenței Voastre pentru amabilul mesaj de bune urări trimis cu prilejul celei de-a 30-a aniversări a Zilei victoriei.

Rîndul nostru, Vă adresăm călduroase urări pentru bunăstarea personală a Excelenței Voastre pentru progresul continuu al țării dumneavoastră prietene.

HAILE SELASSIE I  
Impărat

Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, a transmis regalui Sri Savang Vatthana o telegramă de felicitare cu prilejul sărbătorii naționale a Laosului. În răspunsul său, regele Laosului a exprimat mulțumiri pentru mesajul ce i-a fost adresat.

#### Excelenței Sale AHMED SEKOU TOURE

Secretar general al Partidului Democrat din Guineea

Cu prilejul celei de-a 24-a aniversări a creării Partidului Democrat din Guineea, vă adresez, în numele poporului român, al Partidului Communist Român și al meu personal, cele mai calde felicitări.

Reafirmînd dorința noastră de a dezvolta, pe mai departe, legăturile de colaborare și solidaritate dintre cele două partide și popoare, vă exprim, totodată, urări de succes deplin în activitatea poporului guineez, sub conducerea Partidului Democrat, pentru dezvoltarea economică și socială a patriei, în lupta împotriva imperialismului, colonialismului și neocolonialismului, pentru apărarea libertății și independenței naționale, pentru cauza păcii și colaborării internaționale.

NICOLAE CEAUȘESCU  
Secretar general al Partidului Communist Român



# FAPTUL DIVERS

## Concursul politetei

De cîteva zile - ne scrie corespondentul voluntar Nicolae Brincus - în unitățile comerciale din orașul Reșița a fost lansat un concurs care, în viitorul apropiat, ar putea să ne dea prilejul de a vorbi despre plăcerea de a cumpăra. Numeroși lucrători din diferite magazine și-au prins în piept un ecuson care atestă că participă la concursul «Mercur» pentru cea mai bună servirea a cumpărătorilor. În esență, întrecerea lor este o întrecere pentru a câștiga cel mai mulți clienți. Pentru aceasta însă, vînzătorii vor trebui să se străduiască să adune, în catelele lor de participanți la concurs, cel mai multe elogi din partea cumpărătorilor. Și, cum acestia se știe că nu au avut pînă acum motive să nu riscie de vorbe bune, întrecerea nu pare deloc ușoară. Dar ea merită să fie îmbrățișată cu toată căldura. Pentru că rezultatul final nu poate fi decît un câștig pe toată linia.

## Record mondial la... ris

Cu prilejul unei vîntoși desfășurate în raza ocularului sibic Sobota (Mureș) a fost impus un ris deosebit de periculos. Măsurătorile trofeului au dus la concluzia că este vorba de un nou record mondial, ritul intrîndu-l în 155 puncte C.I.C., cu opt mai multe decît vechiul record mondial, deținut tot de țara noastră. Prezentat publicului la recenta expoziție de trofee de vînt organizată de A.G.V.P.S. în București, noul și periculos trofeu va constitui una dintre piesele de rezistență a apropiații expoziție internațională de la Budapesta.

## Crima din Sohodol

De mai multă vreme, în urma unor neînțelegeri asupra cărora nu insistăm, soții Gheorghe și Livia Oncioidu din Bran se despărțiseră. Certurile dintre ei - însoțite de pînă la urmă de un curind și vor primi din partea instanței de judecată pedeapsa ce li se cuvine.

## Un chef pe banda transportoare

Emil Stancu și Petru Nița în vîrstă de 19 și respectiv 20 de ani - ambii din Hunedoara - își pusese în gînd să facă un chef de zile mari. Dar n-aveau banii. Pentru că nici unul din ei nu lucra în această situație, au hotărît să-și procure băutura direct... de la stația de imbuteliere a berei din localitate. Într-o noapte (pe cînd paza contractuală nu se știe pe unde era) P.N. a intrat fraudulos în stație și a sustras 71 de sticle de bere pe care E.S. le-a dus acasă. Petru Nița nu voia însă să se mulțumească cu atât. Tot căutînd în sticle, a găsit pe o bandă transportoare și și-a prins piciorul drept între role. Lucrătorii stației l-au găsit dimineața, resemnat, prins în cursă.

## „Comoara” era... explozivă

În urma unor infiltrații de apă în tavan, Victor Barbu din Tr. Severin, str. Matei Vasilescu nr. 4, s-a urcat, nu demult, în podul casei și a constatat că tot neacuzat vine de la o țigă alăunecată. În timp ce umbra prin pod pentru a repara acoperșul, dat peste un obiect în sticlă voluminos, dar foarte greu. Și-a dat seama că este vorba de un proiectil. Dar de ce așa greu? Nu era curvina ascunsă în el o comoară pierdută? Și-a strămutat totuși curiozitatea și s-a adresat organelor de miliție. Birotehnicienii au stabilit că V. B. descoperise un șrapnel, fabricat în urma cu... 58 de ani. După explozia provocată de el, s-a lămurit și cauza acriabilului lui greutăți: era încărcat cu aluce de plumb cu diametru de aproape 1 mm.

Rubrică redactată de: Dumitru TIRCOB Gheorghe DAVID cu sprijinul corespondentilor „Scinței”

În coloanele paginii „Dialog cetățenească” („Scinței” nr. 8750 și 8760) au fost publicate consecutiv două opinii pe aceeași temă: este sau nu este nevoie de un intermediar pentru comercializarea pîinii? Animații de aceeași dorință - îmbunătățirea calității și vînzării acestui produs de larg consum - autorii articolelor au exprimat însă, cu o privilegiate organizare rețelei de desfacere, păreri diametral opuse. Pentru ca pîinea să ajungă marelui cumpărător în sacosa cumpărătorului, iar magazinele să fie bine aprovizionate - sustine, pe scurt, unul dintre autori (reprezentantul industriei) - rețeaua unităților O.C.L. trebuie să aparțină fabricilor producătoare. Celălalt autor (reprezentantul comerțului) aduce însă argumente în favoarea menținerii actualului sistem de comercializare a pîinii.

Respectivul schimb de păreri a stîrnit un ecou neașteptat în rândul cititorilor. La redacția au sosit numeroase scrisori, iar cetățenii își exprimă, la rîndul lor, părerea în legătură cu tema discutată, cu deficiențele încă prezente în aprovizionarea magazinelor O.C.L. „Pîinea”, cit și în desfacerea produselor de panificație. Spicium din scrisorile profesorului Gh. Toader, din București: „Milioane de oameni cumpără în fiecare zi pîine. Experiiența ne învățată că, în legătură cu acest produs, nu pot fi puse în discuție decît două întrebări principale: a) magazinele sînt bine aprovizionate? b) pîinea este proaspătă, de calitate superioară? În loc să se ocupe separat sau împreună de soluționarea acestor chestiuni esențiale, autorii articolelor publicate în „Scinței” au discutat mai ales despre un factor secundar: cine are „cădere” să facă vînzarea pîinii? Părerea mea este că schimbul de păreri dintre industrie și comerț pe tema aprovizionării cu pîinea ar trebui adîncit, dar însoțit și de efect să-l simțim neîntîrziat în magazine. Pe cumpărătorii nu-i interesează cine vinde pîinea, ci cum, în ce condiții este comercializat acest aliment de bază al populației!”

Din dorința de a cunoaște și direct părerea unui număr mai mare de cetățeni, ne-am deplasat în cîteva cartiere ale Capitalei. Întîi, pe scurt, pămîntele unor cumpărători din cartierele Andronache, Rahova, Ferentari, Berceci, Drumul Taberei și Balta Albă - magazinele nu sînt murele bine aprovizionate; nu există încă o amplasare rațională a centrelor de

desfacere; pîinea nu este întodeauna proaspătă. De ce? Evident, cele două puncte de vedere - susținute în coloanele ziarului nostru de oameni cu o încontestabilă experiență - au fost bine venite; aceasta nu numai pentru faptul că au adus în atenția opiniei publice un sector de activitate susceptibil de a fi perfecționat, ci și datorită unei argumentări solide, bazate pe o bună cunoaștere a faptelor, ceea ce a în-

# NU CINE VINDE, CI CUM VINDE

## REVENIM LA ÎNTREBAREA: „ESTE SAU NU NEVOIE DE UN INTERMEDIAR PENTRU COMERCIALIZAREA PÎINII?”

găduit adîncirea anumitor aspecte puse în discuție. (Acesta și este, de altfel, unul dintre rosturile importante ale schimbului de opinii prin intermediul presei). Nu este însă mai puțin adevărat că, furați de verva argumentării, cei doi autori au uitat să răspundă tocmai la întrebările care îi preocupă pe cetățeni, să-și îndrepte atenția către problemele cele mai acute ale aprovizionării populației cu produse de panificație, probleme a căror rezolvare nu pare să fie prea mult influențată de existența sau inexistența unui intermediar între producător și cumpărător. În întîmpinarea unei asemenea viziuni, mai apropiate de cerințele reale ale publicului, o scrisoare scrisă recent la redacția „Scinței” de George Stoianescu, director general al Combinatului industrial de mo-

rărit și panificație din București, ne relatează, între altele: „Dacă este sau nu nevoie de un intermediar în comercializarea pîinii, mi se pare a fi o problemă neesențială. Interesează dacă publicul consumator este bine sau rău servit, dacă cei chemați să asigure o bună aprovizionare cu pîine și produse de panificație răspund nevoilor și preferințelor actuale. În această direcție mai sînt multe de făcut. Producția este obligată să

eliminate, iar noi, producătorii și desfacerea, în loc să ne unim forțele pentru eliminarea deficiențelor, am birocrațizat întreaga activitate, împărțind-o între „noi” și „ei”, în loc să luăm măsuri, facem corespundență. O deficiență constatată de O.C.L. „Pîinea” în loc să fie remediată prin dispoziții directe la fabrică, se „constată” se „raportează”, constituie obiectul unor „informări” la paralele, pe linie ierarhică - altă la „noi”, cit și la „ei” - mai mulți salariați făcînd ceea ce ar putea face unul singur. Această bucată de pîine este centralizată, raportată, centralizată, verificată de ațitea ori și de către ațitea oameni și de către ațitea demni de o cauză mai bună. Dacă am uni forțele (sau dacă s-ar colabora - n.n.), controlul ar acoperi o suprafață mai mare și ar fi mai eficient. Dacă operativ, iar răspunderea încă bine precizată.

Desigur, în comercializarea pîinii poate fi nevoie de un intermediar în afară de unitățile specializate ale O.C.L. „Pîinea”, în Capitală circa 30 la sută din desfacere se realizează prin unitățile O.C.L. „Alimentară” ale cooperativei etc. Se poate cere desființarea lor? Din contră, considerăm că, pentru economisirea timpului consumatorului, această muncă ar trebui să fie extinsă. Directorul general al combinatului numește cu destulă claritate, în rîndurile citate mai sus, o serie de probleme care cronozicază deficiențele în aprovizionarea cu pîine. De altfel și reprezentanții comerțului și cei ai industriei recunosc deschis că sînt încă multe de făcut. Un lucru rămîne însă în continuare mai puțin clar: dacă și industria și comerțul recunosc că „mai sînt multe de făcut”, cînd care va fi realitatea perfectiunii acestui sector comercial? După cum se știe, în majoritatea secțiilor care de desfacere există (și e foarte bine așa), alt magazine subordonate organizațiilor comerciale, cit și magazine subordonate industriei. Comerțul nu deține „monopolul” desfacerii. Prin urmare, industria panificației are posibilitatea să demonstreze, practic, în competiție cu organizațiile comerciale de specialitate, că poate face din comerț superior, că poate satisface populația în condiții bune, corespunzător cerințelor prezente. Publicul așteaptă să fie informat asupra măsurilor pe care industria, în colaborare cu comerțul, le va lua, chiar acum, pentru perfecționarea producției și comercializării pîinii.

## cinema

- Serata: PATRIA - 9; 11,30; 14; 16,30; 18; 21,30.
- Domiciliul conjugal: SALA TULUI - 17,15 (seria de bilete - 3627); FESTIVAL - 9; 11,15; 13,30; 15; 17,30; 19; 21,30; 23,30.
- Eu, Frâncisc Șkorina: VICTORIA - 9; 11,15; 13,30; 15; 17,30; 20,45.
- Evocări: TIMPURI NOI - 9 - 20,45 în continuare.
- Goal!: LUMINA - 9-18 în continuare.
- Pan Wolodyjowski: LUMINA - 16,30; 20.
- Printre colinele verzi: CENTRAL - 9; 11,15; 13,30; 15; 17,30; 19,30; 21,30; 23,30.
- Miorița: 10; 12,30; 15; 17,30; 20.
- O floare și doi grădinari: BUCUREȘTI - 9; 11,30; 13,30; 15; 17,30; 19,30; 21,30; 23,30.
- Ultima născă: FEROVIA - 9; 11,15; 13,30; 15; 17,30; 19,30; 21,30; 23,30.
- Butch Cassidy și Sundance Kid: EXCELSIOR - 9; 11,15; 13,30; 15; 17,30; 19,30.
- Pe cometa: GRIVITA - 9,30; 11,30; 13,30; 15; 17,15; 20,30.
- Măști filatelice: INFRAȚIA ÎNTRE POPOARE - 15,30; 17,45; 20.
- King Kong evadează: BUZESTI - 15,30; la grădina - 20,30; 23,30.
- Potenie roșii: BUZESTI - 18.
- Cinci pentru infern: DACIA - 15,30 în continuare.
- Haiducii lui Săpăcel: BUCUȘI - 16; 18,15; 20,30; la grădina - 19,30.
- Doar un telefon: PACEA - 15; 18; 20.
- Mihai Viteazul: MUNCA - 15; 18; 20.
- Elina relievă: FERENTARI - 15; 18; 20.
- Los Tarantos: UNIREA - 15,30; 18; la grădina - 20,15; VOLGA - 10; 12; 14; 16; 18,15; 20,30.
- Secretul din Santa Vittoria: LIRA - 15,30; 18; la grădina - 20,30; GIULEȘTI - 14,30; 17,15; 20.
- Cel trei care au speriat Vestul: DRUMUL SĂRII - 15,30; 17,45; 20; PROGRESUL - 18,30; 20.
- Băieți buni, băieți răi: CRINGASTI - 16; 18; 20.
- O dumnișie în familie: VIITORUL - 18; 20.
- Adio, Granada! GLORIA - 9; 11,15; 13,30; 15; 17,30; 19,30; 21,30; 23,30.
- Transafrii roșii pentru Anglica: FLOREASCA - 15,30; 18; 20,30.
- Cîinii sclerente: MOȘILOR - 15; 17,30; 20.
- Preții puterii: COSMOS - 15,30; 18; 20,15; FLACĂRA - 17,30; 20; LAROMET - 15,30; 17,30; 19,30.
- Cîntecul mării: VITAN - 15,30; 18; 20,15.
- Genova de Brabant: RAHOVA - 15,30; 18; 20,15.

Gh. GRAUPE

# A intrat în vigoare noua reglementare a expertizelor contabile și tehnice

Recent a intrat în vigoare Decretul nr. 79 din 1971, care aduce substanțiale îmbunătățiri regimului juridic al expertizelor contabile și tehnice. Dispozițiile clare cu privire la efectuarea lor, verificarea concluziilor, ca și obținerea prin examen a calității de expert asigură nu numai o înaltă competență și obiectivitate acestor două mijloace de probă - adeseori de o importanță deosebită în aflarea adevărului - ci și o creștere a operativității și temeiniciei actului justitiar. Prin abrogarea vechilor prevederi legale (Decretul 434/1957, modificat prin Decretul 321/1958), expertiza contabilă dispune acum de o reglementare unitară, mai bine conturată și mai eficientă. Celelalte tehnice, amintite în cadrul legal adecvat, tot mai necesar în soluționarea aspectelor de natură tehnică din litigiile care apar în fața instanțelor judecătorești arbitrale, ori a organelor de urmărire penală.

stînjenească bunul mers al activității organelor de urmărire penală și instanțelor judecătorești sau arbitrale.

O reglementare cu totul nouă i-a fost conferită expertizei tehnice. Astfel, pînă acum, cei interesați puteau căpăta desluș de ușor calitatea de expert tehnic pe baza unei cereri, a unui act de studii și a altuia din care să reiasă calitatea de angajat ori de pensionar. Se ținea doar o simplă evidență a lor în listele aflate la tribunalele județene și destule dificultăți proveneau din faptul că nu exista nici un organ competent care să le supravegheze în mod corespunzător activitatea. Prezentarea unor aspecte de interes mai larg, care rezultă din aplicarea noulor dispoziții, ne-a fost preilejuită de discuția cu tovarășul Constantin Vasilescu, consilier la Consiliul Național pentru Știință și Tehnologie.

## Pe teme juridice

Care sînt particularitățile legate de aplicarea sa în concret? Cui trebuie să se adreseze cetățeanul sau organul interesat în elucidarea unor chestiuni care solicită cîntutul autorizat al specialiștilor? Cum se va desfășura această relație, de la formularea cererii și pînă la utilizarea concluziilor formulate în raportul care se încheie cu acest prilej?

Prin crearea - în cadrul Consiliului Național pentru Știință și Tehnologie - a Biroului central pentru expertize tehnice, ca organ de coordonare, control și îndrumare, s-a urmărit aducerea acestei activități la un înalt nivel de competență și probitate profesională. Instrucțiunile locale (amintite mai sus - n.n.) le-au fost date prin decret și unele sarcini privind expertiza tehnică (evidență, recomandarea experților, respectarea termenilor și verificarea deonturilor de cheltuieli), toate oportunitățile pe care le implică în subsidiar efectuarea acestora se vor face după aceleasi criterii ca și în cazul celor contabile. Numai cererea privind recomandarea unor specialiști care nu se află în evidența birourilor locale ca experți urmează a fi rezolvată nemijlocit de către biroul central.

Am căutat, pentru cititorii noștri, răspunsuri la aceste întrebări la o cercetare de dreptul de a coordona, conduce și îndruma activitățile respective. Primul nostru interlocutor este tovarășul Ion Manolescu, șeful Serviciului central pentru expertize contabile din Ministerul Finanțelor.

Atunci cînd consideră necesară efectuarea unor verificări aprofundate, instanțele judecătorești și organele de urmărire penală, fie din proprie inițiativă, fie la cererea cetățeanului interesat, se vor adresa experților locali sau experților contabile, care funcționează în cadrul administrațiilor financiare județene și al municipiului București. Acestea vor recomanda un număr de experți contabili, iar organul solicitator urmează să nominalizeze dintre aceștia pe cei de care are nevoie. Partea interesată are dreptul să ceară ca un expert de la o anumită birou local din țară să participe la toate operațiile, alături de cel numit, împreună cu care semnează raportul, cu menționarea eventualelor opinii separate. În cazurile excepționale, cînd este nevoie de specialiști de înaltă calitate, iar aceștia nu sînt incluși în evidențele birourilor locale, cererea se va adresa direct serviciului central din Ministerul Finanțelor. Autonomia expertului contabil a fost mărită prin aceea că îndreptățește biroul local pentru refacerea și completarea raportului nu mai sînt obligatorii, autorul putîndu-și menține pînă la capăt punctul de vedere. Bineînțeles, că opiniile divergente vor trebui menționate și susținute în raport. Costul expertizei se estimează provizoriu de organul care o cere și va fi stabilit definitiv, tot de către acesta, pe baza decontului de cheltuieli avizat de biroul local. Tariful de retribuție al experților se va fixa ulterior. În legătură cu aplicarea Decretului 79, Ministerul Finanțelor a inițiat - prin serviciul central pentru expertize contabile - o constatare cu cadrele tuturor birourilor locale, care au contribuit, prin sugestiile lor, la elaborarea unor indicații de lucru cit mai judicioase. S-au luat toate măsurile pentru ca aplicarea noulor prevederi să nu provoace nici un fel de dificultăți cetățenilor și nici să nu

în lezătură cu măsurile de aplicare a Decretului 79, printre altele, au fost transmise tuturor birourilor locale listele cu specialiștii în care urmează să se atribuie prin examen (în cursul lunii iunie) calitatea de expert tehnic; tot aceste birouri vor primi cererile celor interesați, după care, în funcție de numărul lor și de profilul tehnic, se vor stabili data și locul examenelor. Practic, în exemplativ două luni, toată operațiunea va fi încheiată.

Cum vor fi efectuate pînă atunci expertizele tehnice?

În situații deosebite, cum este această etapă tranzitorie, conform articolului 13 din decret, Biroul central este împuternicit să indice birourilor locale specialiștii care să fie recomandați organului beneficiar de expertiză. Asa am procedat, de exemplu, în cazul solicitărilor primite din partea procuraturii municipale din București și a județului Dolj. Cam în aceeași perioadă va fi rezolvată și gruparea specialiștilor pe profesii, astfel încît în cel mai scurt timp să se poată recomanda oameni competenți pentru orice domeniu de activitate. În schimb, o precizare îmi pare a fi necesară: biroul central, din cadrul Consiliului Național pentru Știință și Tehnologie, nu coordonează rezolvarea acestor probleme și nu va rezuma pur și simplu la un act tehnic, la a se pronunța pentru o variantă sau alta, așa cum au înțeles unele instituții și întreprinderi, interpretînd greșit prevederile Decretului 79. Pentru astfel de probleme, este trebuie să se adreseze altor organe. În coordonarea, controlul și îndrumarea biroului central intră numai activitatea experților tehnici care vizează soluționarea unor probleme deosebite, caracterizate ca aspectelor tehnice, pentru a contribui la aflarea adevărului.

Dinu POPESCU

## SĂPTĂMÎNA VIITOARE PE ECRANE

# „BĂTĂLIA DE PE NERETVA”



Regia: Veljko Bulajić  
Cu: Serghei Bondarciuk, Antony Dawson, Milene Dravić, Yul Brynner, Boris Dvornic, Curt Jürgens, Silva Koscina, Hardy Krüger, Charles Millot, Franco

Nero, Ralph Persson, Renato Rossini, Lojze Rozman, Ljubiša Samardžić, Oleg Vidov, Pavle Vujisić, Orson Welles, Bata Živojinović.

Regia: Boris Stegărescu. Redactor: Silviu Gavrilă.  
22,20 Arta plastică românească peste holare. Prezintă: Ion Frunzești.  
22,35 Ritm și melodie.

## teatre

- Filarmonica de stat „George Enescu” (la Ateneul Român): Concert simfonic: Dvorik: Massimiliano Freccia (Italia). Solist: Rudolf Kerec (U.R.S.S.) - 20.
- Opera Română: Giselle - 19,30.
- Teatrul de operă: Contesa Maritza - 19,30.
- Teatrul Național „I. L. Caragiale” (sala Comediei): Săptămîna patimilor: (sala Studio): Pisica în noaptea Anului Nou - 20.
- Teatrul de comedie: Opinia publică - 20.
- Teatrul „Lucia Sturdza Bulandra” (sala din bd. Ștefan Măgureanu): Neputul lui Rameau - 19; (sala din str. Alex. Sahja): Povestiri din pădurea vieneză - 20.
- Teatrul Mic: Ape și oglinzi - 20.
- Teatrul „C. I. Nottara” (sala Magheru): Si eu am fost în Arca lui Noe - 19,30; (sala Studio): Sus pe acoperșul... în sac - 20.
- Teatrul Clujeșt: Nunta lui Figaro - 19,30.
- Teatrul „Ion Creangă”: Comoara din insula pirzilor - 9,20.
- Teatrul de revistă și comedie „Ion Vasilescu”: Siciliana - 19,30.
- Teatrul satiric-muzical „C. Tănasă” (sala Savoy): Într-un timp - 19,30; (sala din Calea Victoriei nr. 174): La grădina „Cărbuș” - 19,30.

## MOBLIER PE MĂSURĂ LOCUINȚEI!

(Urmare din pag. 1)

proșuri identice se pot face și întreprinderilor de industrie locale, specializate în fabricarea mobliei, din județele Brașov, Sibiu, Caraș-Severin, Mureș, Arad ș.a. În ce privește mobila produsă de combinaatele industriei republicane, după înșaiși declarația tovarășului D. Nițcoară, director general adjunct în M.L.L., doar 40-50 la sută din ceea ce se livrează comerțului corespunde dimensiunilor apartamentelor. Chiar la magazinul de prezentare al ministerului, piesele de mobilier care sînt intrinsecă proprietatea amintite sînt puține.

De ce să fabricăm mobila de funcționalitate și dimensiuni nepotrivite? Nu cunoșc proiectanții de mobila suprafața și cerințele diferitelor tipuri de apartamente? La I.S.A.R.T. aflăm că, pe baza colaborării strînse dintre proiectanții de locuințe și cei de mobila, s-au elaborat nomenclatură de gabarite, scheme de mobilare și alte asemenea indicații, care au fost tipărite și difuzate în unitățile producătoare de mobila.

Există două hotărîri ale Consiliului de Miniștri (nr. 750/1969 și 1587/1970), care obligă întreprinderile producătoare de mobila să scoată din fabricație modelele învechite, cu gabarit mare, și să le înlocuiască cu altele noi, moderne, de proporții adecvate cerințelor de locuințe și cu un consum redus de material lemnos. Deci există indicații precise în acest sens, de la întodeauna și pînă seara de ele. Specialiștii de la Institutul de cercetări și proiectări pentru industria lemnului (auto-

## CAMPINGUL - loc atractiv pentru un popas agreabil

rîndurilor din M.C.I. ne-au informat că cererea publicului se exprimă net și ferm în ceea ce privește de vînzare cam de 20 de ori mai mare decît a aceluia vechi. Iar cerințele pietei nu pot fi ignorate, fără pagube economice. Unele inițiative există, atît la M.L.L. cit și la C.S.E.A.L. Am notat, printre altele, intenția de a se scoate din fabricație toate tipurile de mobila învechite, introducîndu-se, în locul lor, modele noi, adaptate structurilor apartamentelor moderne. De exemplu, la C.E.L.L. Tr. Severin și C.E.I.L. Oradea sînt în curs de realizare două tipuri de mobila-program - un nou tip de garnitură, elaborat de specialiștii de la I.C.P.L.L., formată din 10-15 piese care, prin alăturare și suprapunere, pot constitui, în mai multe variante, după dorință, fie o cameră de zi, fie un dormitor. Și în industria locală se fac simțite inițiative demne de consemnat. În cîteva județe - Timiș, Mureș, Constanța ș.a. - au luat ființă nuclele de proiectare a mobliei, formate din proiectarea unor proiecte la institutul de specialitate, care să ridice valoarea mobliei și să alinieze producția la exigențele actuale. Însă conducătorii întreprinderilor din industria locală nu le-au folosit pînă acum, preferînd - poate din aceleasi motive ca și combinatale de industrializare a lemnului - dulo-purile enorme cu multe uși și vitrine cu oglinzi, patrule de modă veche și alte asemenea, care cu greu pot fi îngheștate între pereții unor încăperi obișnuite.

Evident, lucrurile nu pot să rămîin în acest stadiu. Factori de răspundere din M.C.I. ne-au informat că cererea publicului se exprimă net și ferm în ceea ce privește de vînzare cam de 20 de ori mai mare decît a aceluia vechi. Iar cerințele pietei nu pot fi ignorate, fără pagube economice. Unele inițiative există, atît la M.L.L. cit și la C.S.E.A.L. Am notat, printre altele, intenția de a se scoate din fabricație toate tipurile de mobila învechite, introducîndu-se, în locul lor, modele noi, adaptate structurilor apartamentelor moderne. De exemplu, la C.E.L.L. Tr. Severin și C.E.I.L. Oradea sînt în curs de realizare două tipuri de mobila-program - un nou tip de garnitură, elaborat de specialiștii de la I.C.P.L.L., formată din 10-15 piese care, prin alăturare și suprapunere, pot constitui, în mai multe variante, după dorință, fie o cameră de zi, fie un dormitor. Și în industria locală se fac simțite inițiative demne de consemnat. În cîteva județe - Timiș, Mureș, Constanța ș.a. - au luat ființă nuclele de proiectare a mobliei, formate din proiectarea unor proiecte la institutul de specialitate, care să ridice valoarea mobliei și să alinieze producția la exigențele actuale. Însă conducătorii întreprinderilor din industria locală nu le-au folosit pînă acum, preferînd - poate din aceleasi motive ca și combinatale de industrializare a lemnului - dulo-purile enorme cu multe uși și vitrine cu oglinzi, patrule de modă veche și alte asemenea, care cu greu pot fi îngheștate între pereții unor încăperi obișnuite.

Evident, lucrurile nu pot să rămîin în acest stadiu. Factori de răspundere din M.C.I. ne-au informat că cererea publicului se exprimă net și ferm în ceea ce privește de vînzare cam de 20 de ori mai mare decît a aceluia vechi. Iar cerințele pietei nu pot fi ignorate, fără pagube economice. Unele inițiative există, atît la M.L.L. cit și la C.S.E.A.L. Am notat, printre altele, intenția de a se scoate din fabricație toate tipurile de mobila învechite, introducîndu-se, în locul lor, modele noi, adaptate structurilor apartamentelor moderne. De exemplu, la C.E.L.L. Tr. Severin și C.E.I.L. Oradea sînt în curs de realizare două tipuri de mobila-program - un nou tip de garnitură, elaborat de specialiștii de la I.C.P.L.L., formată din 10-15 piese care, prin alăturare și suprapunere, pot constitui, în mai multe variante, după dorință, fie o cameră de zi, fie un dormitor. Și în industria locală se fac simțite inițiative demne de consemnat. În cîteva județe - Timiș, Mureș, Constanța ș.a. - au luat ființă nuclele de proiectare a mobliei, formate din proiectarea unor proiecte la institutul de specialitate, care să ridice valoarea mobliei și să alinieze producția la exigențele actuale. Însă conducătorii întreprinderilor din industria locală nu le-au folosit pînă acum, preferînd - poate din aceleasi motive ca și combinatale de industrializare a lemnului - dulo-purile enorme cu multe uși și vitrine cu oglinzi, patrule de modă veche și alte asemenea, care cu greu pot fi îngheștate între pereții unor încăperi obișnuite.

Evident, lucrurile nu pot să rămîin în acest stadiu. Factori de răspundere din M.C.I. ne-au informat că cererea publicului se exprimă net și ferm în ceea ce privește de vînzare cam de 20 de ori mai mare decît a aceluia vechi. Iar cerințele pietei nu pot fi ignorate, fără pagube economice. Unele inițiative există, atît la M.L.L. cit și la C.S.E.A.L. Am notat, printre altele, intenția de a se scoate din fabricație toate tipurile de mobila învechite, introducîndu-se, în locul lor, modele noi, adaptate structurilor apartamentelor moderne. De exemplu, la C.E.L.L. Tr. Severin și C.E.I.L. Oradea sînt în curs de realizare două tipuri de mobila-program - un nou tip de garnitură, elaborat de specialiștii de la I.C.P.L.L., formată din 10-15 piese care, prin alăturare și suprapunere, pot constitui, în mai multe variante, după dorință, fie o cameră de zi, fie un dormitor. Și în industria locală se fac simțite inițiative demne de consemnat. În cîteva județe - Timiș, Mureș, Constanța ș.a. - au luat ființă nuclele de proiectare a mobliei, formate din proiectarea unor proiecte la institutul de specialitate, care să ridice valoarea mobliei și să alinieze producția la exigențele actuale. Însă conducătorii întreprinderilor din industria locală nu le-au folosit pînă acum, preferînd - poate din aceleasi motive ca și combinatale de industrializare a lemnului - dulo-purile enorme cu multe uși și vitrine cu oglinzi, patrule de modă veche și alte asemenea, care cu greu pot fi îngheștate între pereții unor încăperi obișnuite.

În ultimii ani, pe harta turistică a României au apărut însemnele specifice campingurilor, locuri ideale pentru un popas de scurtă durată sau pentru petrecerea unei vacanțe în condiții dintre cele mai bune. Amplasate pe artere de largă circulație, pe lângă stațiuni balneo-climaterice sau în zone pitorești și liniștite, campingurile găzduiesc un de zeci de mii de vîlăgatușii români și străini, mulți dintre ei porniți în vacanță cu autoturismul. Cel care poposește în campinguri pot închiria pe o zi sau două, convenabil, după preferințe, corturi, căsuțe sau bungalowuri.

În afară de asigurarea unui sejur plăcut, recreativ, campingurile oferă o cazare confortabilă, fiind dotate cu instalatii de alimentare cu apă caldă și rece, cu dușuri, iluminat electric etc. De asemenea, se pot închiria la preturi avantajoase paturi și cearșafuri, saltele pneumatice și șezlonguri, umbrele de soare și locuri distractive etc. Pe lângă campinguri sau în apropierea lor se află stații de întinerire auto, stații de benzină, telefon, terenuri de parcare auto. La dispoziția turiștilor, în imediata apropiere a campingurilor, unitățile cooperatiste de consum au amenajat restaurante, bufete, chioșcuri alimentare sau cu obiecte de uz personal.



# Magina economică

## Lucrările de întreținere la sfecla de zahăr în județul Mureș

### ÎN FERMELE CU MULȚI DIRIGUITORI, BURUENILE RĂMÎN NEPLIVITE

În județul Mureș, cultura sfecele de zahăr are o veche tradiție. Într-unul din condiții favorabile pentru obținerea unor recolte mari, în cooperativile agricole se constată că terenul arabil și asigură circa 20 la sută din totalul veniturilor bănești. În urma măsurilor luate în vederea perfecționării organizării și conducerii agriculturii, organele județene s-au ocupat îndepărtat de întocmirea unui cadru organizatoric nou pentru producerea sfecele de zahăr care a fost expus pe larg la constituirea de țară a producătorilor de sfecla de zahăr desfășurată la Tîrgu Mureș. Din iarnă, s-a trecut la înființarea a două asociații intercooperatiste pe lângă fabricile de zahăr din Tg. Mureș și Luduș, la care participă 24 de cooperative agricole cu o suprafață de peste 10.000 hectare. În cadrul asociațiilor au fost organizate 48 ferme cu gestiune internă, fiecare din ele avînd între 115 și 300 hectare. Ca formă de retribuție a muncii a fost ales acordul global cu plata în bani și în natură. Depășirea producției planificate este stimulată prin acordarea retribuției suplimentare în proporție de 60 la sută din sporul de preț realizat.

Deși sînt la început de activitate, asociațiile intercooperatiste pentru cultivarea sfecele de zahăr din județul Mureș au trecut cu hotărîre la realizarea programelor de măsuri stabilite. Rezultatele nu sînt încă atît de bune cît ar fi de dorit, dar bunc condiții pentru obținerea unor producții și venituri mari. Astfel, însămințarea întregii suprafețe planificate a se cultiva cu sfecla de zahăr s-a încheiat cu trei zile înainte termenului planificat. Acum, toate forțele sînt mobilizate la executarea lucrărilor de întreținere, respectiv terminarea primei prășii și completarea golurilor. Cum se desfășoară aceste lucrări?

În general, Ioan Cosma, directorul asociației intercooperatiste pentru cultura sfecele de zahăr din Tg. Mureș, ne-a arătat că prășia întâi s-a efectuat aproape în întregime pe cele 6.300 hectare, cu excepția acelor terenuri unde planurile nu au răsărit încă în urma ploilor din ultimele zile.

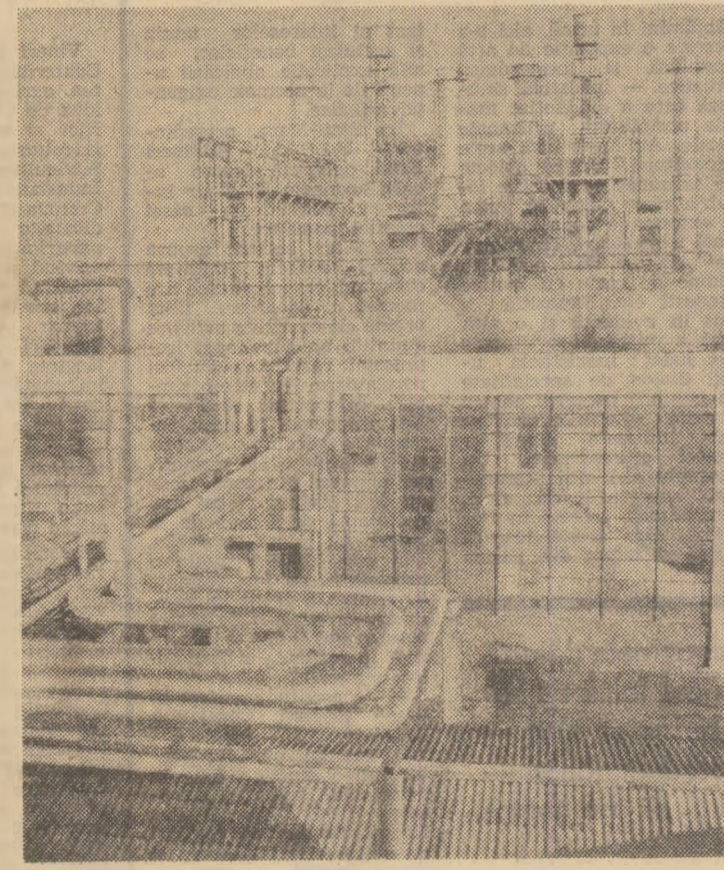
„Noile forme de retribuție și contoprire a cooperativelor constituie un puternic stimul în realizarea unor producții superioare celor obținute pînă acum — ne-a spus interlocutorul.

Într-adevăr, vizitînd fermele asociațiilor pot constata ordine, disciplină, buna organizare a muncii. Am notat, între altele, că pînă și într-o zi ploioasă cooperativii din Ogra au participat în număr mare la prășia sfecele de zahăr. La brigada a douăzeci și cîteva membri, au fost repartizate douăzeci și cîteva hectare de lucru pe ale căror parcele sfecla a răsărit cu întîrziere. Sînd de vorbă cu cooperativii de aici, am aflat că în urma efectuării lucrărilor prevăzute și realizării producției medii de 29.000 kg la hectar cit este planificat să se realizeze în anul acesta, ca plată în bani. În afară de aceasta, la aceeași unitate de suprafață se vor acorda gratuit 58 kg zahăr, 7.000 kg colete de sfecla și frunze, 3.480 kg borhot (suficient pentru întreținerea unei vaci sau îngrășarea unui vitel contractat), aridă totodată dreptul de a cumpăra la preț oficial 435 kg porumb boabe. Desigur, în cazul depășirii producției planificate, cresc și veniturile cooperativilor. „Există toate condițiile să se depășească producțiile planificate”, arăta fermierul Iuliu Trombițaș. Lucrările de sfecla se prezintă frumos, uniform, și sperăm că mai vom obține și în 1971 media cea mai mare realizată în ultimii cinci ani: 30.000 kg la hectar.”

Vizitînd fermele de la Luduș, Sînpaul, Chenduș, Fînațe, Sîntana-Mureș și multe altele, am constatat, de asemenea,

că lucrările de întreținere la sfecla sînt înaintate.

Cu toate că, peste tot, principiile de organizare și retribuție a muncii sînt aceleași, în unele cooperative agricole se constată rămîineri în urmă în ce privește executarea prășilor. Această situație este determinată de faptul că unele consilii de conducere consideră că, o dată cu organizarea asociației, toate problemele tehnice și organizatorice privesc exclusiv pe fermieri. La cooperativa agricolă din Oroș, fermierul Andrei Polaghiu nu este sprijinit nici de inginerul șef și nici de consiliul de conducere, ci e lăsat să se descurce singur. Alci, deși se putea prăsi întreaga suprafață, s-a așteptat pînă cînd cultura a fost îmbucurată. Cu cîteva zile în urmă, din cele 115 hectare suprafață cu sfecla, prășia întâi s-a executat numai pe 25 hectare. În alte cazuri — la cooperativele agricole din Ciuci și Ahtuș, șefii de fermă așteaptă rezolvarea tuturor problemelor de către consiliile de conducere.



Fabrica de negru de fum din cadrul combinatului petrochimic Pitești (Foto: M. Andreescu)

Lorand DEAKI  
corespondentul „Scintei”

Fabrica de mase plastice „Viitorul” din Oradea își dezvoltă în ritm susținut producția. Anul acesta, de pildă, volumul producției va fi de peste două ori mai mare față de primul an din cincinalul trecut. Într-un viitor apropiat, la noi în fabrică vor începe noi lucrări de investiții, pentru sporirea în continuare a capacităților de producție, modernizarea și diversificarea sortimentelor din materiale plastice.

Dar, o dată cu punerea în funcțiune a noilor capacități de producție, apare necesitatea completării parcului de utilități existent cu noi mașini și instalații, specifice acestei ramuri industriale și care, deopotrivă, nu sînt produse în țară. Importul acestor mașini ar duce la cheltuirea unor însemnate fonduri valutare. Pentru a economisi staturii și a soluționa optim, cu forțe proprii, această problemă, comitetul de direcție al întreprinderii a făcut apel la ingenierii și tehnicienii noștri. În colaborare cu elevii acestei școli — dintre care mulți vor deveni muncitori ai întreprinderii noastre — s-a

mai executat, pe baza proiectelor elaborate de un colectiv de ingineri și tehnicieni din fabrică, și o instalație de suflat folii tubulare din polietilenă. Prin punerea în funcțiune și utilizarea judicioasă a acestei instalații se mărește în mod substanțial capacitatea de producție a foliilor su-

recuperării deșeurilor rezultate de la prelucrarea materialelor plastice. Prin punerea în funcțiune și exploatarea acestei instalații, a devenit posibilă obținerea unor importante economii de materii prime. Conform calculului făcut, se pot realiza economii anuale, la ma-

șinării primă, în valoarea de 400 mil lei. De menționat că achiziționarea unui astfel de utilaj din import ar fi necesitat cheltuirea unor însemnate fonduri valutare, pe cînd realizarea ei prin autototare nu ne-a costat decît 36 mil lei.

Am înfățișat succint câteva din rezultatele obținute de colectivul întreprinderii noastre, în acțiunea de sporire a producției și modernizare a tehnologiilor, prin eforturile proprii de autototare.

beneficiarii din toată țara a determinat o înrîurătoare generală a situației economice și financiare a uzinei „Tehnometal”; în primul rînd, au sporit considerabil stocurile de produse finite, ceea ce a dus la blocarea artificială a unor mari fonduri materiale și bănești, a crescut nejustificat volumul penalizărilor la contracte; de asemenea, volume însemnate de produse sînt expuse degradării prin depozitare timp îndelungat în aer liber. În încheierea scrisorii, autorul ei ne solicită să-i dăm o mîină de ajutor sau cel puțin un sfat cum s-o scoată la capăt cu neputințele de transport-lucrare celor de la expediție-camionaj, această unitate de transport-lucrare care deține toate mijloacele necesare pentru a rezolva aceste probleme socio-economice care sînt organelor Ministerului Transporturilor și Telecomunicațiilor. În coordonarea cărui se află respectiva organizație: adică, ori să schimbe titlatura, și să schimbe profilul, și să angajeze, ori să schimbe altceva...”

## AVANTAJELE AUTODOTĂRII

diverse alte mașini și instalații pe care le-am realizat în colaborare cu Școala profesională specială nr. 7 din Oradea. Tot în colaborare cu elevii acestei școli — dintre care mulți vor deveni muncitori ai întreprinderii noastre — s-a

fiat, deosebit de necesare confecționării punților imprimabile și nelimpriate din materiale plastice pentru ambalaje. Notînd și alte exemple relev că, pe baza valorificării proiectelor elaborate de specialiștii fabricii, un grup de lăcătuși de sectorul I a executat o mașină semiautomată de șlefuit, cu ajutorul căreia reușim, în prezent, să mărim producția la unele tipuri de perii din fibre sintetice, cerute la export. Pe linia aceluiași

existență în întreprindere — și anume cu mașina de termoformare tip Sandler, procurată din import — vom vedea că cea construită de noi, prin autototare, este de aproape zece ori mai ieftină.

Și încă un fapt. Recent, pe baza foloșilor unui studiu elaborat în întreprindere, un colectiv de muncitori de la atelierul de întreținere a executat o moară de măcinat, de mare capacitate, destinată

În perioada următoare vom da un curs și mai energic acestei acțiuni în care sînt cuprinși și antrenati un număr din cei în care mai mare de cadre tehnice și ingineri, de muncitori cu înaltă calificare. În proiectarea de autototare se află proiectarea și executarea unei mașini automate de ambalat, sistem „Ilustro”. Această metodă modernă constă în ambalarea produselor pe carton termosudabil, produsul fiind acoperit cu folii de material plastic transparent, de formă apropiată conturului acestuia, realizat prin termoformare și sudură. De asemenea, intenționăm să realizăm două instalații de suflat corpuri cave, semiautomate, care sînt proiectate și care, în curînd, vor fi aplicate în practică. Sîntem hotărîți ca, prin autototare, să realizăm utilajele și instalațiile la nivelul tehnicii actuale, în condiții de eficiență economică sporită. În acest fel, preocuparea noastră sîrăuitoră pentru autototare va contribui, în mod efectiv, la creșterea și diversificarea producției, la îmbunătățirea calității produselor întreprinderii.

Încurcă-lume, acest ilustra personal buclucăș a pus ochii pe fabrica de tricotaje „Someseul” din Cluj. Și ce a urmat... bănuți, dar nu știți. Vă spunem noi. Pînă anul trecut scrie corespondentul nostru, Al. Muresan — fabrica se aproviziona cu fire vopsite de la „Tricodava” din București. Era bine, era grozav de bine! Întreprinderea avea un furnizor direct, se cunoștea treaba, lucrurile mergeau strună. Acum nu mai merg. Direcția aprovizionării din Ministerul Industriei Ușoare a dispus ca întreprinderea clujeană să încheie contracte pentru fire crude cu unitatea „Octombrie roșu” din Ghimbav-Brasov, cu „Argeșana”-Pitești, „Industria”-Timișoara etc. Iar vopsitul firelor să se facă la „Tricodava”. Pentru a evita transporturile lungi și costisitoare la fabrica clujeană a indicat noilor săi furnizori să nu livreze firele crude la Cluj, ci direct la „Tricodava”. Nici o vopsire! Numai că această fabrică bucureșteană le ia așa cum sînt, fără alegele, le vopsesc și le trimite la Cluj. Dacă sosește

### De la Cluj la București pe la Capul Magellan

fire neocorespunzător vopsite, fabrica bucureșteană pune în discuție calitatea slabă a firelor crude trimise de la Brasov, Timișoara sau Pitești. Beneficiarii fabricii „Someseul” și nevoști să „înghiță” totul, pentru că n-are posibilitatea să recepționeze firele înainte de a intra la vopsire. În condițiile sistemului de direcție aprovizionării luneste drumul materiei prime de la producător la beneficiar clujeană s-a încheiat în cele 10 zile, cît era în stil clasic, la mai bine de o lună. Și-n plus — goluri în aprovizionare și imobilizări de fonduri circulante. În acest an, din cauza golurilor în aprovizionare provocate de situația amintită, s-au irosit peste 2.000 ton-once. Toate insistențele fabricii „Someseul” de a se reglementa situația au rămas fără ecou. E drept, există și o doză de îngrăditudine: ce-i rău dacă mai fac și firele ceva turism, se mai plimbă puțin, să vadă și ele... Și nu prin țară? Ce-i rău dacă mai fac și un turism? Numai că mări: dacă mergeau de la București la Cluj trecînd pe la capul Magellan mai înțelegem și noi...”

### Culesul strugurilor... la telegraf?

E timp frumos și cald, via de vie crește vînduc cu ochii. O lucrare obligatorie este legarea lăstarilor de sîrmele spătelor sau pe araci. Obligatorie — dar pentru ea este nevoie de rație. „Cooperativile agricole din județul Cluj care doresc rație, se arîță prin adresa nr. 2695 din 5 mai a.c. a întreprinderii viel, vinului și băuturilor spirituoase din județul Cluj, pot să o ridice de la baza de aprovizionare de la Găneasa”. Chiar se insistă în adresă asupra necesității de a se prelua de urgență întreaga cantitate de rație planificată. Conducerea cooperativelor agricole „Ștefan cel Mare” a trimis în ziua de 11 mai, o mașină la Găneasa, pentru a ridica întreaga cantitate de rație prevăzută. Alci însă, delegatul cooperativei a fost întâmpinat cu un suris

(Urmare din pag. 1)

structură amănunțită, precizîndu-se pînă și ultima tipodimensiune ce va trebui fabricată în perioada ce urmează. De pildă, așa au fost primite cifrele de plan pe anul viitor la Centrala industrială de mașini-unelte și la acea de mașini agricole.

Se pune întrebarea: de ce este necesară o asemenea detaliere a planului comunicat de ministri, încă de pe acum, cînd nu s-au încheiat contractele cu beneficiarii? Unii specialiști din minister opinează că, din moment ce planul repartizat centralilor s-a bazat pe propunerile acestora, structura sa amănunțită nu poate provoca nici o dificultate centralilor. Lucrurile stau chiar așa. Sînt cazuri, și nu puține, în care organele Ministerului Industriei Construcțiilor de Mașini nu sînt intru-totul seama de capacitățile de producție ale unor unități centrale, de punctele de vedere ale specialiștilor din aceste organisme economice. De pildă, uzinei „7 Noiembrie” din Craiova, unitate a Centralei industriale de mașini agricole, ministerul i-a repartizat pentru anul curent un plan de producție de 6.200 tone piese turnate. Capacitatea de producție pentru astfel de piese a uzinei craiovene este însă de numai 5.000 tone pe an. În acest caz, drept ministerul a revenit, pînă de acord planul cu posibilitățile reale de producție. La Centrala industrială de mașini-unelte, însă, neconcordanțele de-abia au sîrărit. Așa cum ne spunea ing. Ion Petreș, șef de serviciu în această centrală, se știe cert de pe acum că la o serie de sortimente, cuprînde în cifrele de plan pe 1972 transmis de minister, nu se vor primi cereri pînă la nivelul prevăzut.

Nu am vrea să se înțeleagă cumva că am pleda pentru diminuarea rolului ministerului în stabilirea planului centralilor industriale. În atribuțiile lui, întocmirea planului ocupă un loc important și el este cel mai în măsură să cunoască cerințele economiei naționale față de ramura respectivă. Dar în materie de planificare trebuie să avem o concepție elastică. Planul ramurii, elaborat la nivelul ministerului, ca și cifrele repartizate centralilor trebuie să constituie cadrul general al creșterii producției, să cuprîndă liniile fundamentale, majore, indicatorii direcționali. Viața impune tot felul de modificări și schimbări și superioritatea producției planificate constă tocmai în capacitatea de a se plia pe aceste nevoi și necesități, de a fi

suplă, mobilă, de a putea răspunde prompt noilor cerințe și nu de a se închista într-o formă dată o dată pentru todeauna. Iată de ce considerăm că planul de producție repartizat de ministere centralelor nu trebuie să precizeze pînă și cel mai neînsemnat sortiment ce va fi fabricat. Detalierea, structurarea în amănunt a planului le pot face cel mai bine centralele, în funcție de contractele încheiate cu beneficiarii.

resort și se comunică stadiul realizării fiecărei tipodimensiuni prevăzute în plan. Raportările decadale, lunare și trimestriale privind indicatorii financiari sînt solicitate de ministri în scris nu numai pe ansamblul centralei, ci și pe fiecare întreprindere. Planul forțelor de muncă se transmite de ministri pe total salariati și pe muncitori; în schimb, cere ca raportarea prin dări de seamă să se facă pe meserii, secții, pregătire

contactului permanent și nemijlocit cu unitățile componente. „Cînd centrala acționează doar ca o curea de transmisie între ministri și uzine, problemele curente ale întreprinderilor se rezolvă foarte greu”, ne spune tov. Vasile Clonda, șef de serviciu la Fabrica de mașini-unelte și agregate din București.

Ne referim și la un alt domeniu în care intervenția ministerului se face simțită în probleme ce cad aproape exclusiv în sarcina noilor organisme economice: desfacerea producției. În această privință, centralele industriale nu pot uza pe deplin de drepturile ce le au, datorită mai ales corărilor insuficiente a activității diverselor compartimente de coordonare din minister. Iată ce ne spune ing. Dan Ojog, șef de serviciu în Centrala industrială de mașini-unelte:

— Toamna trecută, direcția de desfacere din minister ne cerea din 3 în 3 zile situația contractelor pe 1971. Dar iată că la sfîrșitul lunii ianuarie a.c. — cînd producția uzinelor noastre era aproape complet asigurată cu contracte — print-un ordin al ministrului s-au indicat anumite priorități de livrări pentru uzinele din industria construcțiilor de mașini. Unitățile cu care încheiasem deja contractele nici nu vor însă să audă de cererile noastre privind modificarea clauzelor contractuale.

### Extinderea Fabricii de hirtie și celuloză Piatra Neamț

PIATRA NEAMȚ (Corespondentul „Scintei”, Gh. Băltă). — În cadrul lucrărilor de dezvoltare, la fabrica de hirtie și celuloză „Reconstrucția” din Piatra Neamț a intrat în probe tehnologice o secție de hirtie pergaminată. Noua instalație este înzestrată cu mașini moderne, de înaltă tehnicitate, care vor produce anual 3.000 tone hirtie pergaminată-cristal. Aceasta va fi utilizată pentru ambalaje fine în industria alimentară și constructoare de mașini.

### SUCCESE PE ȘANTIERUL TERMOCENTRALEI DE LA MINTIA

DEVA (Corespondentul „Scintei”, Sabin Ionescu). — Pe șantierul centralei termoelectrice de la Mintia, la grupul energetic nr. 4 de 210 MW, s-au încheiat cu succes, în avans, probele tehnologice hidraulice ale cazanului care va furniza turbinele 600 tone de abur tehnologic pe oră, la o temperatură de 570 grade Celsius. Totodată, au fost puse sub tensiune stațiile de 6 KV și de 0,4 KV destinate alimentării motoarelor electrice de acționare a agregatelor rotative ale grupului. Cu 10 zile înainte de termenul stabilit s-a încheiat și montajul cilindrilor de înaltă și de medie presiune ai turbinei nr. 4.

Construcția celui de-al 4-lea grup energetic al termocentralei, fiind în avans față de grafic, marchează intrarea în etapa finală a lucrărilor pregătitoare care vor asigura conectarea ultimului grup al termocentralei Mintia la sistemul energetic național.

## Funcționalitatea economică a centralei industriale

Renunțînd la rezolvarea tuturor problemelor de amănunt ale producției care revin centralelor, ministerul va avea posibilitatea să acorde mai multă atenție conducerii generale a ramurii, să rezolve în mod unitar și cu eficiență ridicată problemele sectoriale de care se ocupă.

Această judicioasă delimitare a atribuțiilor — ministerul ocupîndu-se de aspectele generale, de ansamblu ale ramurii, iar centralele de cele ale conducerii concrete a producției — trebuie urmăriată și în perioada realizării planului. Fa-cem această subliniere pentru că acum, în nu puține cazuri, specialiștii din unele compartimente ale Ministerului Industriei Construcțiilor de Mașini, neînțelegînd rolul pe care îl au, își îngreunează munca — și nu numai a lor, ci și a lucrătorilor din centrale. Iată, de exemplu, ce a sîrărit în evidență o analiză întreprinsă recent de specialiștii ai Ministerului Muncii la Centrala industrială de mașini-unelte. Lunar, trimestrial și anual, ministerului de

profesional — în total, 25 de rubrici.

Exemple de acest fel ar putea continua. Ceea ce demonstrează o anumită tendință din partea unor compartimente ale ministerului de a solicita de la centrale tot felul de date statistice, de situații și informații — multe din acestea inutile. Desigur, ministerul trebuie să fie informat asupra mersului îndeplinirii planului la toți indicatorii. Dar cît de analitic trebuie să fie această informare? Referindu-ne la exemple de mai sus, de ce trebuie, bunăoară, să cunoască ministerul situația indicatorilor financiari pe fiecare întreprindere, cînd, potrivit competențelor ce le are, de realizarea acestor indicatori pe uzine răspunde centrala industrială?

Faptul că numai spre și de la singura centrală industrială, cum este aceea de mașini-unelte, vin și plecăm în fiecare an (în 1970, de pildă) 36.000 scrisori, adrese, instrucțiuni, dispoziții, raportări etc., face ca rezolvarea corespunzătoare să impeteze asupra



# „Suverin din Humulești“ fabricat în... București

Dialog concis în modernul magazin de artizanat din centrul orașului Tg. Neamț.

— Am dori să cumpărăm o amintire, un obiect cât mai specific pentru această zonă...

Vizitatorul ne privește ușor descumpănat, ezită îndelung în fața vitrinelor mari, pline cu zeci de obiecte minuscule — o adevărată grădiniță zoologică în miniatură — și, în sfîrșit, se hotărăște: cu un gest sigur, satisfăcut, ne scoate din aglomerația de bazar a rafturilor o casă; o micuță casă țărănească, lustruită, lăcătuită, pictată și înzornozată...

— Casa lui Creangă din Humulești — ni se explică.

Explicație absolut necesară pentru a recunoaște casa copilăriei în bibelul lipsit de gust executat în Capitală și prezentat drept „produs autentic” al zonei cu altă de bogate tradiții folclorice.

— Mi s-a cerut o dată de către cooperativă să cos niște bunițe așa cum se poartă pe la noi. Dar mi-au plătit așa de puțin de parcă le-aș fi tras la mașină. De atunci lucrez numai pentru oamenii din sat. Am văzut la Piața niște bunițe cusute pe plînz, nu pe piele. Și culorile erau nu știu de unde luate, că eu n-am mai văzut așa ceva. Acolo oamenii le cumpărau drept bunițe moldovenești dar aici, în noi, dacă așa înbracă așa ceva m-ar ride

săptămîni în urmă, aici s-a deschis o expoziție de artă populară și meșteșuguri artistice. Inițiativa salutară care a evidențiat mai multe posibilități artistice locale. Au lipsit însă acele prototipuri pentru obiecte de artizanat cu specific local care, pe lângă arta populară, au fost în evidență și o altă țară a mișcării artistice din județ: inexistența unui dialog de specialitate cu meșterii populari pentru a evita așezările produse sub influența diversilor factori extraartistici. Un exemplu ni-l oferă feronierii, suporturile de flori, lampadarele luate în fier forjat, care, atâtea tehnici înalte și talent din partea

tact al intereselor unuia și aceluiași beneficiar, se află explicația abdicării unor artiști de la normele exigente ale artei populare.

La Satu-Mare, președintele U.J.C.M., Adalbert Kukli, opinează despre același consiliu că el ar intra în competența casei creatoare populare.

Dacă am insistat asupra acestei aparente mărunte chestiuni organizatorice am făcut-o deoarece, atîta vreme cît consiliile artistice amintite au funcționat ireproșabil, rezultatele au fost revelatoare. Nu este o simplită coincidentă că Piața Neamț, tocmai în acea perioadă a războiului o expoziție de artă populară și meșteșuguri populari din zonă, unde au fost invitați și cei mai de seamă folcloriști de la București, Iași și Bacău. Din cele două expoziții prezentate, au fost reținute 80 pentru a intra în producția de serie. Cîte dintre acestea pot fi găsite în prezent în rafturile artizanatelor neamțene?

— Cu certitudine circa 60 — ne asigură Constantin Dabija.

● De ce nu reușesc magazinele de artizanat să reflecte specificul folcloric al propriei zone? ● Meșteri sint dar — cine să-i caute! ● Acordul unanim — de principiu — așteaptă să fie materializat

tot satul (Verghina Găină, comuna Dămuș-Neamț).

Anul trecut, cooperativa folclorică produsă s-a făcut două cerți. Mi le-a ținut mai mult de două luni fără nici un rezultat. Le-am luat înapoi. (Irina Mihoc-Negrești, Oas).

Am în casă cusături vechi de peste 100 de ani. Dar de unde să știu dacă sînt pe gustul celor de astăzi? Să vină cineva de specialitate să mă ajute să spun ce și cum să fac! (Sarolta Kallai-Micula, Satu-Mare).

— La noi toate femeile satului lucrează covoare din cele vechi și frumoase, dar nimeni nu ne-a vizitat vreodată să vadă ce stîm (Ileana Pop — Bercu Nou, Satu-Mare).

După cum se vede, absența celor produse autentice folclorice, reprezentative pentru anumite zone, se datorează nu lipsei meșteșugarilor, ci lipsei de preocupare a celor obliști să înă un contact strîns cu sinurii oameni care pot semna un certificat autenticității: meșterii populari. Cooperativele meșteșugărești au la îndemînă un instrument eficient prin care ar putea acționa în această direcție: contractele individuale cu diversi producători (contracte de reciprocitate, care sînt în mare parte avantațioase, care sînt în mare parte de sta-cord o atenție susținută reinvierea meșteșugurilor. Din păcate, în acest mediu așteptat întîrzie...

— Nu avem în magazine noastre produse cu adevărat reprezentative pentru zona noastră pentru că nu avem meșteri să le execute — aflăm de la începutul discuției cu președintele U.J.C.M. Neamț, Constantin Dabija.

— Așa să fie oare? S-a impus atât de mult numărul viziților meșterii populari nemeni, ca de altfel și al celorlalți din zona folclorică Satu-Mare? (Ne ferim

# ● SIMPOZIOANE ● CONFERINȚE

Vineri au luat sfîrșit lucrările Conferinței pe țară privind chimizarea agriculturii, organizată la Craiova de Ministerul Național al Inginerilor și Tehnicienilor, Ministerul Agriculturii, Ministerul Industriei Alimentare, Silviculterii și Apelor, Ministerul Industriei Chimice, Universitatea din Craiova și Consiliul Județean al sindicatelor Dolj. Timp de trei zile, participanții au dezbătut probleme privind producerea și folosirea îngrășămintelor chimice, a pesticidelor, substituenților de uz furajer și veterinar. Conferința a adoptat recomandări privind sporirea producției și lărgirea gamei de produse chimice, îmbunătățirea tehnologiilor de aplicare a lor în vederea dezvoltării intensive a agriculturii.

— Într-o atmosferă de puternic entuziasm, participanții au adresat Comitetului Central al P.C.R., tovarășului Nicolae Ceaușescu, o telegramă în care se spune, între altele:

— Lucrările conferinței s-au desfășurat în lumina orientării date de partid, de dumnezeoasă personalitate, tovarășe Nicolae Ceaușescu, privind dezvoltarea intensă a agriculturii. Făcîndu-se ecoul tuturor celor care muncesc în agricultură și în chimie, participanții la conferință asigură Comitetului Central al partidului, pe dumnezeoasă personalitate, multă iubire față de țară și dorința de a contribui la trecerea în viață a grandiosului program de dezvoltare economică, socială și culturală a României socialiste, stabilit de cel de-al X-lea Congres al partidului și vor munci cu entuziasm și hotărîre pentru depășirea sarcinilor ce revin agriculturii și chimiei, ramuri importante ce contribuie la înflorirea continuă a economiei noastre naționale, la creșterea bunăstării poporului.

— Vineri după-amiază în sala mică a Palatului Republicii din Capitală, s-au încheiat lucrările celei de-a II-a Conferințe naționale de medicină socială, organizată de Uniunea Societăților de Științe Medicale.

Conferința a constituit o valoroasă contribuție la creșterea prestigiului medicului ce activează în acest domeniu, precum și la îmbunătățirea asistenței medicale de urgență.

— CLUJ (Correspondența „Scnteia”, Al. Muresan).

— La Casa de cultură a studenților din Cluj au început ieri lucrările unui simpozion internațional cu tema „Utilizarea radioizotopilor în gastroenterologie” organizat de Uniunea societăților de științe medicale, Filiala Cluj în colaborare cu Comitetul de Stat pentru Energie Nucleară și Institutul de medicină și farmacie din localitate. La simpozion, care este prima manifestare de acest gen din țara noastră, au participat oameni de știință și specialiști români, invitați dintr-un mare număr de țări din Europa, America și Asia.

— Vineri, s-a încheiat la Timișoara cea de-a II-a plenară a „Statului chimistilor tîbăcari”, care timp de trei zile a reunit în lucrările sale reprezentanți ai Ministerului Industriei Ușoare, specialiști de la Institutul de cercetare peliărie, cauciu și mase plastice, conducători de întreprinderi, ingineri chimiști din cadrul combinatelor de peliărie și încălțăminte din întreaga țară. Au participat, de asemenea, ca invitați, specialiști din Austria, Elveția, Franța, R.D. Germană și R.F.A. Germaniei.

— Cu acest prilej, chimiștii tîbăcari din marile întreprinderi de peliărie și încălțăminte din București, Cluj, Timișoara, Timișoara și din alte orase ale țării au prezentat comunicări în cadrul cărora au fost analizate o serie de procedee noi de finisare și de diversificare a producției de piei pentru fețe de încălțăminte. Au fost primite de asemenea ca interes comunicările specialiștilor de peste hotare.

— În orașul Brașov s-a deschis, vineri dimineață, simpozionul cu tema

# SEMNAREA UNUI PROGRAM DE SCHIMBURI ÎN DOMENIUL CULTURII, ȘTIINȚEI ȘI ÎNVĂȚĂMÎNTULUI ÎNTRE ROMÂNIA ȘI ITALIA

La 14 mai a avut loc la Ministerul Afacerilor Externe semnarea celei de-al VI-lea Program de schimburi în domeniile culturii, științei și învățămîntului între Republica Socialistă România și Republica Italiană pentru perioada 1 iulie 1971 — 1 aprilie 1973.

Programul cuprinde schimburi de delegați și bursieri în domeniile științei, învățămîntului, artei și culturii. Se prevede, de asemenea, participarea cadrelor didactice și a studenților la cursurile de vară de limbă și literatură română, respectiv italiană, care au loc în fiecare an în cele două țări, precum și schimburi între instituțiile de învățămînt superior din România și Italia. Programul mai prevede sprijinirea organizării, de către cele două țări, de expoziții, turnee ale unor formații artistice și diverse alte manifestări culturale-științifice.

— Din partea română documentul a fost semnat de George Ștefan, director ad-interim al Direcției relațiilor culturale din Ministerul Afacerilor Externe, iar din partea italiană de Sergio Kocianich, consilier la Ministerul Afacerilor Externe.

— La semnarea au fost de față Vasile Gilga, adjunct al ministrului afacerilor externe, Maurizio Battaglini, înscărunțat cu afaceri ad-interim al Italiei la București, precum și membrii celor două delegații.

— În strada Selari nr. 9, din Capitală, a avut loc solemnitatea de deschidere a unei plăci comemorative. În această plădie a funcționat, din noiembrie 1886, Cercul de studii sociale „Drepturile Omului” și unul din importantele sedii ale organizațiilor muncitorești de la începutul secolului al XIX-lea și începutul secolului al XX-lea.

— În prezența a numeroși activiști de partid și de stat, a unor vechi militanți ai mișcării muncitorești și oameni ai muncii, tov. Dumitru Popa, membru al Comitetului Executiv al

— Într-o atmosferă de mare entuziasm, participanții au adresat Comitetului Central al P.C.R., tovarășului Nicolae Ceaușescu, o telegramă în care se spune, între altele:

— Într-o atmosferă de mare entuziasm, participanții au adresat Comitetului Central al P.C.R., tovarășului Nicolae Ceaușescu, o telegramă în care se spune, între altele:

— Într-o atmosferă de mare entuziasm, participanții au adresat Comitetului Central al P.C.R., tovarășului Nicolae Ceaușescu, o telegramă în care se spune, între altele:

— Într-o atmosferă de mare entuziasm, participanții au adresat Comitetului Central al P.C.R., tovarășului Nicolae Ceaușescu, o telegramă în care se spune, între altele:

— Într-o atmosferă de mare entuziasm, participanții au adresat Comitetului Central al P.C.R., tovarășului Nicolae Ceaușescu, o telegramă în care se spune, între altele:

# Solemnitatea dezvelirii unei plăci comemorative

— Într-o atmosferă de mare entuziasm, participanții au adresat Comitetului Central al P.C.R., tovarășului Nicolae Ceaușescu, o telegramă în care se spune, între altele:

— Într-o atmosferă de mare entuziasm, participanții au adresat Comitetului Central al P.C.R., tovarășului Nicolae Ceaușescu, o telegramă în care se spune, între altele:

— Într-o atmosferă de mare entuziasm, participanții au adresat Comitetului Central al P.C.R., tovarășului Nicolae Ceaușescu, o telegramă în care se spune, între altele:

— Într-o atmosferă de mare entuziasm, participanții au adresat Comitetului Central al P.C.R., tovarășului Nicolae Ceaușescu, o telegramă în care se spune, între altele:

— Într-o atmosferă de mare entuziasm, participanții au adresat Comitetului Central al P.C.R., tovarășului Nicolae Ceaușescu, o telegramă în care se spune, între altele:

— Într-o atmosferă de mare entuziasm, participanții au adresat Comitetului Central al P.C.R., tovarășului Nicolae Ceaușescu, o telegramă în care se spune, între altele:

— Într-o atmosferă de mare entuziasm, participanții au adresat Comitetului Central al P.C.R., tovarășului Nicolae Ceaușescu, o telegramă în care se spune, între altele:

— Într-o atmosferă de mare entuziasm, participanții au adresat Comitetului Central al P.C.R., tovarășului Nicolae Ceaușescu, o telegramă în care se spune, între altele:

— Într-o atmosferă de mare entuziasm, participanții au adresat Comitetului Central al P.C.R., tovarășului Nicolae Ceaușescu, o telegramă în care se spune, între altele:

— Într-o atmosferă de mare entuziasm, participanții au adresat Comitetului Central al P.C.R., tovarășului Nicolae Ceaușescu, o telegramă în care se spune, între altele:

# Premieră la Opera Română „ECATERINA TEODOROU” de Emil Lerescu

— Într-o atmosferă de mare entuziasm, participanții au adresat Comitetului Central al P.C.R., tovarășului Nicolae Ceaușescu, o telegramă în care se spune, între altele:

— Într-o atmosferă de mare entuziasm, participanții au adresat Comitetului Central al P.C.R., tovarășului Nicolae Ceaușescu, o telegramă în care se spune, între altele:

— Într-o atmosferă de mare entuziasm, participanții au adresat Comitetului Central al P.C.R., tovarășului Nicolae Ceaușescu, o telegramă în care se spune, între altele:

— Într-o atmosferă de mare entuziasm, participanții au adresat Comitetului Central al P.C.R., tovarășului Nicolae Ceaușescu, o telegramă în care se spune, între altele:

— Într-o atmosferă de mare entuziasm, participanții au adresat Comitetului Central al P.C.R., tovarășului Nicolae Ceaușescu, o telegramă în care se spune, între altele:

— Într-o atmosferă de mare entuziasm, participanții au adresat Comitetului Central al P.C.R., tovarășului Nicolae Ceaușescu, o telegramă în care se spune, între altele:

— Într-o atmosferă de mare entuziasm, participanții au adresat Comitetului Central al P.C.R., tovarășului Nicolae Ceaușescu, o telegramă în care se spune, între altele:

— Într-o atmosferă de mare entuziasm, participanții au adresat Comitetului Central al P.C.R., tovarășului Nicolae Ceaușescu, o telegramă în care se spune, între altele:

— Într-o atmosferă de mare entuziasm, participanții au adresat Comitetului Central al P.C.R., tovarășului Nicolae Ceaușescu, o telegramă în care se spune, între altele:

— Într-o atmosferă de mare entuziasm, participanții au adresat Comitetului Central al P.C.R., tovarășului Nicolae Ceaușescu, o telegramă în care se spune, între altele:

# „Zilele filmului cehoslovac”

— Într-o atmosferă de mare entuziasm, participanții au adresat Comitetului Central al P.C.R., tovarășului Nicolae Ceaușescu, o telegramă în care se spune, între altele:

— Într-o atmosferă de mare entuziasm, participanții au adresat Comitetului Central al P.C.R., tovarășului Nicolae Ceaușescu, o telegramă în care se spune, între altele:

— Într-o atmosferă de mare entuziasm, participanții au adresat Comitetului Central al P.C.R., tovarășului Nicolae Ceaușescu, o telegramă în care se spune, între altele:

— Într-o atmosferă de mare entuziasm, participanții au adresat Comitetului Central al P.C.R., tovarășului Nicolae Ceaușescu, o telegramă în care se spune, între altele:

— Într-o atmosferă de mare entuziasm, participanții au adresat Comitetului Central al P.C.R., tovarășului Nicolae Ceaușescu, o telegramă în care se spune, între altele:

— Într-o atmosferă de mare entuziasm, participanții au adresat Comitetului Central al P.C.R., tovarășului Nicolae Ceaușescu, o telegramă în care se spune, între altele:

— Într-o atmosferă de mare entuziasm, participanții au adresat Comitetului Central al P.C.R., tovarășului Nicolae Ceaușescu, o telegramă în care se spune, între altele:

— Într-o atmosferă de mare entuziasm, participanții au adresat Comitetului Central al P.C.R., tovarășului Nicolae Ceaușescu, o telegramă în care se spune, între altele:

— Într-o atmosferă de mare entuziasm, participanții au adresat Comitetului Central al P.C.R., tovarășului Nicolae Ceaușescu, o telegramă în care se spune, între altele:

— Într-o atmosferă de mare entuziasm, participanții au adresat Comitetului Central al P.C.R., tovarășului Nicolae Ceaușescu, o telegramă în care se spune, între altele:

## Dragă Sighișoară, dragă...

(Urmare din pag. 1)

Din dreptate: cum să uitați aceste facluc de neuitat? Uitați, înlocuind rîul cu neostivă noastră voință de mai bine, care s-a materializat în fel și chip, a devenit o forță de valoare memorabilă. Elogium de aceea nu numai viața repusă în structura și în matrița care îi este proprie; elogiul parat, ba poate în primul rînd, forța morală, starea de spirit, combustibilitatea de patriotism și solidaritate care au făcut posibilă aceste rapide și semnificative reînnoțiri la normal. Este cîștigul nostru fundamental din neamăpomenita înclățare cu apele, acest cîștig este opera Partidului Comunist Român, care a știut să conducă clarvîzător și cu talent disponibilitățile creatoare ale tuturor păturilor populare, ale poporului întreg, dovadă în acest urias efort unanim în voință, gîndire și forță. De altfel documentele jurnalului rezazării la vîră sînt înfăptuite cunoscut: casetele stricate au fost repuse în tulpina lor de piatră, mai mîndre și; sub zodia duratei, cim-

## EXPOZIȚII

### Ligia Macovei

După trei decenii de activitate artistică, Ligia Macovei poartă amprenta unei indiscutabile personalități artistice. Artă sa a evoluat în parametrii unei unități de structură care asigură o fizionomie stilistică distinctă. Continuînd un proces sesizabil în creația ultimilor ani, expoziția pe care artista a deschis-o la galeria „Orizont” înregrează o discretă apropiere de un teren mai propriu al picturii. Atributele picturalității nu erau absente nici în mai vechile lucrări dar acum, în selecția pe care a operat-o, ele sînt subliniate pînă devin purtătoare ale trăsăturilor distinctive ale momentului actual din creația artistei. Spun asta nu numai pentru faptul că nu expune nimic din cunoscutele sale comentarii plastice la poezia lui Salvatore Quasimodo, Mihai Eminescu, Tudor Arghezi, Umberto Saba, Robert Desnos, ci pentru delimitarea unui univers propriu. Personalitatea artistei rămîne, desigur, distinctă și în condițiile interpretării unor orizonturi poetice dar, în lucrările prezentate de data aceasta, e urmîrită, cu precizie, o anumă direcție a creației sale — lirismul nemijlocit, confesiunea unui temperament trăind cu candore și efuziune o lume împregnată de miracolul vieții, văzută, esențial, prin metafora vegetală. Prezența florilor, a grădinii nu indică o abstracțiune în felul rafinatei caligrame plastice a artei orientale, ci o plăcere a percepției fizice, transcrise cu fervoare și spontaneitate. Motivul vegetal evoluează înspre decorativ pentru că e controlat, în permanență, de o trăire senzorială a discursului plastic de care vorbim.

Peisajul în diversele tehnici (Pelsaj cu case, Coline etc.) se sustrage descrierii imediate pentru o pratură liberă, fixind, nu atât detaliile, ci stăruințele și sugestivele. La fel se întîmplă și cu diferitele scene în care apar personaje. Se face simțită, aici, capacitatea de a organiza imaginea după scheme poetice, vîndînd îndelung exercițiul al frecvențării ilustrației. Mai ales în lucrări ca Pelsaj — unde apare proiecția unui vis de copil, vis prin care trec păsări, zmeul sau în Copil cu ciine.

Figura umană ocupă un spațiu important în aria expoziției. Pictorialitatea începează să facă propriu-zis portrete ci, pleind de la sugestia unor fizionomii (Tîrăncă, Portret, Față cu măr), realizează ansambluri în care regăsim afirmarea propriilor impresii.

Modul de tratare cromatică este un argument pentru așezarea pe primul plan a ceea ce constituie dimensiunea proprie a acestor picturi.

La artistă, lucrul cel mai consecvent este tocmai sinceritatea comunicării, respectarea impulsului interior, care acordă, în cele din urmă, legitimitatea creației sale. Artista expune și câteva desene în tuș — ne-

## Friedrich Bömches

gru sau colorat — remarcabile prin acuratețea liniei și posibilitatea acestuia de a evoca (Luce, Cîditate, Copil, Amintiri, Scîldatul căilor). Linia severă e susapă unor modulații care se referă la același proces profund, individualizat, întîlnit și în manifestările culorilor. Altă descoperire și gusele și uleiurile măturîtesc un discurs profund, rostit într-o zonă plastică în care personalitatea artistei se regăsește pînă la identificare.

Constantin PRUT

Fără să se desprindă de datele vizibilității, Friedrich Bömches s-a reîntors într-un proces continuu de perfecționare și de căutare în ceea ce se numește în artă meșteșug (în cel mai bun sens al cuvîntului), într-un proces de decantare înspre esențial.

Sînt evidente legăturile sale cu peisajul artistic

In sala „Arta” am remarcat și citeva desene, ilustrații la Dostoevski sau Kafka, prin care Bömches se dovedește și un bun ilustrator.

Pictura și desenul lui Friedrich Bömches devin adevărat limbaj, comunicator, încercat cu senșurii și forță sugestivă — un limbaj care descoperă realitatea, o reflectă asimilînd-o și o reformă redîndu-i forma, redusă la esențial, întodeuna a coordonatele recunoscutibile, figurative. Automonizarea formei este redusă la sensul ei inițial, de a sensibiliza comunicarea și nu de a deveni scop în sine.

Inițiativa editurii „Meridiane” de a prezenta o selecție a operei acestui artist într-o monografie redactată de prof. Raul Șorban și Grigore Arbore, ni se pare lăudabilă.

Gerhard EIKE



# COMUNICAT COMUN cu privire la vizita în România a secretarului de stat al R. S. F. Iugoslavia, Mirko Tepavač

La invitația ministrului Afacerilor Externe al Republicii Socialiste România, Corneliu Mănescu, secretarul de stat pentru Afaceri Externe al Republicii Socialiste Federative Iugoslavia, Mirko Tepavač, a făcut o vizită oficială de prietenie în Republica Socialistă România, în perioada 11-13 mai 1971.

Secretarul de stat pentru Afaceri Externe al R.S.F. Iugoslavia a fost primit de Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, împreună cu Ion Gheorghe Maurer, președintele Consiliului de Miniștri. Convorbirile care au avut loc cu acest prilej s-au desfășurat într-o atmosferă cordială și prietenoasă.

După încheierea, președintele Consiliului de Stat a reținut la dezin pentru secretarul de stat pentru Afaceri Externe al R.S.F. Iugoslavia.

Ospetele Iugoslav și colaboratorii care l-au însoțit au vizitat obiective industriale și social-culturale din orașele București și Galați.

În cadrul convorbirilor dintre ministrul Afacerilor Externe al Republicii Socialiste România și secretarul de stat pentru Afaceri Externe al R.S.F. Iugoslavia și colaboratorii lor, care s-au desfășurat într-o atmosferă de prietenie și deplină înțelegere reciprocă, s-a efectuat un schimb de păreri cu privire la relațiile bilaterale și la problemele actuale ale situației internaționale.

Cei doi miniștri au constatat cu satisfacție că relațiile de prietenie, bună vecinătate și colaborarea multilaterală dintre România și Iugoslavia, bazate pe bogate legături tradiționale, de deplină egalitate în drepturi, simț și încredere reciprocă, cunosc o continuă dezvoltare și diversificare.

În acest sens, ei au evidențiat însemnătatea deosebită pe care o au întâlnirile dintre președintele Nicolae Ceaușescu și președintele Iosip Broz Tito, concluziile și înțelegerea adoptate cu aceste prilejuri, pentru dezvoltarea și înlăuntrirea continuă a relațiilor dintre cele două țări. Părțile au apreciat pozitiv rezultatele dobândite pe planul colaborării politice, economice, tehnice, științifice, culturale, în zona de frontieră și în alte domenii și au reafirmat dorința celor două guverne de a acționa pentru diversificarea și intensificarea cooperării.

În cursul convorbirilor s-a manifestat și de această dată identitatea sau marea apropiere a pozițiilor și a intereselor celor două țări în ceea ce privește problemele fundamentale. În spiritul concluziilor și a aprecierilor sefilor de state și partide al României și Iugoslaviei, exprimate în comunicatul co-

mun din 4 noiembrie 1970, miniștrii au reafirmat hotărârea celor două țări de a continua să contribuie activ la cauza păcii, securității, înțelegerii și a colaborării largi, egale în drepturi, dintre toate statele, indiferent de mărimea și orânduirea lor socială, precum și de afirmarea dreptului fiecărui popor la viață liberă.

Părțile au relevat hotărârea părților lor de a extinde și adânci în continuare relațiile de prietenie și colaborare cu toate țările socialiste, cu toate celelalte țări, fără deosebire de orânduire socială. Miniștrii au subliniat din nou că dezvoltarea unor astfel de relații reclamă respectarea strictă a principiilor independenței și suveranității naționale, integrității teritoriale, egalității în drepturi, neamestecului în treburile interne, avantajului reciproc.

Pornind de la interesele vitale ale tuturor popoarelor europene în dezvoltarea colaborării pacifice și în înfrățirea securității pe continent — de natură să ofere fiecărui stat garanții deplină ca este la adăpost de orice primejdii de agresiune sau de alte acte de folosire a forței sau de amenințare cu forța, și fiind conștienți de progresele înregistrate până acum în procesul de destindere și înțelegere în Europa, cei doi miniștri au evidențiat necesitatea intensificării în continuare a contactelor și a cooperării. Ei au afirmat că dezvoltarea și participarea egală în drepturi a tuturor țărilor interesate, fără condiții prealabile, a unor întâlniri pregătitoare, precum și a conferințelor general-europene pentru securitate și cooperare. Ei au afirmat că dezvoltarea și participarea egală în drepturi a tuturor țărilor interesate, fără condiții prealabile, a unor întâlniri pregătitoare, precum și a conferințelor general-europene pentru securitate și cooperare.

Cei doi miniștri au constatat cu satisfacție că relațiile de prietenie, bună vecinătate și colaborarea multilaterală dintre România și Iugoslavia, bazate pe bogate legături tradiționale, de deplină egalitate în drepturi, simț și încredere reciprocă, cunosc o continuă dezvoltare și diversificare.

În acest sens, ei au evidențiat însemnătatea deosebită pe care o au întâlnirile dintre președintele Nicolae Ceaușescu și președintele Iosip Broz Tito, concluziile și înțelegerea adoptate cu aceste prilejuri, pentru dezvoltarea și înlăuntrirea continuă a relațiilor dintre cele două țări. Părțile au apreciat pozitiv rezultatele dobândite pe planul colaborării politice, economice, tehnice, științifice, culturale, în zona de frontieră și în alte domenii și au reafirmat dorința celor două guverne de a acționa pentru diversificarea și intensificarea cooperării.

În cursul convorbirilor s-a manifestat și de această dată identitatea sau marea apropiere a pozițiilor și a intereselor celor două țări în ceea ce privește problemele fundamentale. În spiritul concluziilor și a aprecierilor sefilor de state și partide al României și Iugoslaviei, exprimate în comunicatul co-

mun din 4 noiembrie 1970, miniștrii au reafirmat hotărârea celor două țări de a continua să contribuie activ la cauza păcii, securității, înțelegerii și a colaborării largi, egale în drepturi, dintre toate statele, indiferent de mărimea și orânduirea lor socială, precum și de afirmarea dreptului fiecărui popor la viață liberă.

Părțile au relevat hotărârea părților lor de a extinde și adânci în continuare relațiile de prietenie și colaborare cu toate țările socialiste, cu toate celelalte țări, fără deosebire de orânduire socială. Miniștrii au subliniat din nou că dezvoltarea unor astfel de relații reclamă respectarea strictă a principiilor independenței și suveranității naționale, integrității teritoriale, egalității în drepturi, neamestecului în treburile interne, avantajului reciproc.

Pornind de la interesele vitale ale tuturor popoarelor europene în dezvoltarea colaborării pacifice și în înfrățirea securității pe continent — de natură să ofere fiecărui stat garanții deplină ca este la adăpost de orice primejdii de agresiune sau de alte acte de folosire a forței sau de amenințare cu forța, și fiind conștienți de progresele înregistrate până acum în procesul de destindere și înțelegere în Europa, cei doi miniștri au evidențiat necesitatea intensificării în continuare a contactelor și a cooperării. Ei au afirmat că dezvoltarea și participarea egală în drepturi a tuturor țărilor interesate, fără condiții prealabile, a unor întâlniri pregătitoare, precum și a conferințelor general-europene pentru securitate și cooperare. Ei au afirmat că dezvoltarea și participarea egală în drepturi a tuturor țărilor interesate, fără condiții prealabile, a unor întâlniri pregătitoare, precum și a conferințelor general-europene pentru securitate și cooperare.

Cele două părți și-au reafirmat, și cu această ocazie, solidaritatea lor cu lupta eroică a poporului vietnamez și a celorlalte popoare din Indochina, pentru libertate și independență, și au subliniat necesitatea retragerii fără întârziere, necondiționată și complete din Indochina a trupelor S.U.A. și aliaților lor, astfel ca popoarele țărilor din această zonă să-și hotărască singure soarta, fără amestec din afară.

Părțile consideră că situația actuală din Orientul Apropiat impune înfrățirea unor noi pași hotărâți, în scopul soluționării pacifice a conflictului, pe baza rezoluției Consiliului de Securitate din 22 noiembrie 1967.

Cei doi miniștri au exprimat și cu acest prilej convingerea lor că pentru edificarea păcii și securității în lume este necesar să fie întreprinse măsuri concrete pentru încetarea cursei înarmărilor, pentru înfrățirea dezarmării generale și, în primul rând, a dezarmării nucleare.

Cele două părți au apreciat din nou pozitiv rolul țărilor nealinate în lupta pentru pace, independență și colaborare egală între țări. Cei doi miniștri au subliniat de asemenea necesitatea de a se acționa cu fermitate pentru lichidarea definitivă a colonialismului și neocolonialismului, a politicii de apartență și discriminare rasială. Ei au exprimat, de asemenea, sprijinul deplin față de războaiele de progres economic și politic ale țărilor în curs de dezvoltare.

În soluționarea acestora, ca și a altor probleme internaționale, un rol important revine Organizației Națiunilor Unite. În scopul realizării cu eficacitate a acestui rol, este absolut necesar să se înfăptuiască cât mai curând universalitatea deplină și democratizarea în continuare a activității O.N.U. Miniștrii consideră imperios necesară restabilirea drepturilor legitime ale R.P. Chineze în O.N.U. și în organele sale. Este necesar, de asemenea, ca și alte țări care încă nu sînt membre ale O.N.U. să-și ocupe locurile și să-și asume responsabilitățile în această organizație.

Secretarul de stat și ministrul Afacerilor Externe au relevat utilitatea contactelor și a schimburilor de păreri active avute până acum între reprezentanții celor două ministere de externe și au exprimat dorința de a continua această colaborare.

Secretarul de stat pentru Afaceri Externe al R.S.F. Iugoslavia, Mirko Tepavač, a invitat pe ministrul Afacerilor Externe al Republicii Socialiste România, Corneliu Mănescu, să facă o vizită oficială în Iugoslavia. Invitația a fost acceptată cu plăcere.

## Primiri la Consiliul de Miniștri

Vicepreședintele Consiliului de Miniștri, Janos Fazekas, a primit vineri dimineața pe M. Ciuntov, vicepreședintele al Comitetului pentru Turism de pe lângă Consiliul de Miniștri al R.P. Bulgaria, J. Macryghianis Maltzos, președintele Oficiului Național de Turism al Greciei, Nikola Pavletici, membru al Vecei Executive Federale a R.S.F. Iugoslavia, și Aydin Alacakaptan, subsecretar de stat în Ministerul Turismului și Informațiilor din Turcia — șefii delegațiilor străne participante la a IV-a Conferință a organizațiilor de stat pentru turism din țările balcanice, care s-a desfășurat în București.

La încheierea care a decurs într-o atmosferă cordială a luat parte Ion Cosma, ministrul turismului.

Vicepreședintele Consiliului de Miniștri, Emil Drăgănescu, a primit vineri la amiază pe directorul general al Băncii Iugoslavo de Investiții, Dragan Milokovici, care se află în țara noastră la invitația Băncii Române de Comerț Exterior.

La întrevvedere, care s-a desfășurat într-o atmosferă cordială, prietenoasă, au participat Vasile Voiculescu, președintele Consiliului de administrație al Băncii Române de Comerț Exterior, Mihai Diamandopol, președintele Băncii de Investiții, și Vasile Beliza, adjunct al ministrului industriei chimice.

A fost prezent Ios Njegovan, ambasadorul R.S.F. Iugoslavia la București. (Agerpres)

## Depunerea unor coroane de flori la Monumentul eroilor luptei pentru libertatea poporului și a patriei, pentru socialism

În cursul dimineții de vineri, noii ambasadori ai Republicii Turciei — Abdelmajid Chaker, și Etiopiei — Wolde Yohannes Shita, acreditați în Republica Socialistă România, au depus coroane de flori la Monumentul eroilor luptei pentru libertatea poporului și a patriei, pentru socialism.

Deschiderea expoziției „Activitatea politică și tehnico-economică în sprijinul producției”

La Muzeul de istorie a partidului comunist, a mișcării revoluționare și democratice din România, s-a deschis, vineri după-amiază, expoziția „Activitatea politică și tehnico-economică în sprijinul producției”, organizată de Secția de propagandă a C.C. al P.C.R., în colaborare cu Consiliul pentru activitatea politică și cultural-educativă de masă din cadrul Consiliului Central al U.G.S.R.

Numerose panouri, grafice, mășchete, fotografii și tipăriuri redau aspecte din activitatea agitatorică, metodele și inițiativele organizațiilor de partid pentru îmbunătățirea activității din întreprinderi și de pe ogoare, realizări pe tema propagandei tehnice și a protecției muncii, precum și unele materiale editoriale ce vin în sprijinul procesului de schimbare, specializare și reciclare. Sînt prezentate, de asemenea, o serie de aparate folosite în centrele de documentare.

În aceeași zi, s-a deschis și Expoziția gazetelor satirice, amplă retrospectivă a genului, cuprinzînd o selecție a lucrărilor realizate în instituții și întreprinderi din întreaga țară.

Ambele expoziții au drept scop facilitarea schimbului de experiență între organele și organizațiile de partid, în cadrul acestor activități, soacțerea în evidență a inițiativelor din munca muncii politice desfășurate în sprijinul producției. (Agerpres)

## Sedința Colegiului Ministerului Învățămîntului

Colegiul Ministerului Învățămîntului a dezbătut, sub conducerea ministrului Mircea Măliță, proiectul planului de scoțarizare în învățămîntul de cultură generală, liceal, profesional și tehnic și în învățămîntul superior pentru anul 1971-1972 — în consens cu prevederile programului, general de pregătire a cadrelor pentru perioada 1971-1980 — precum și măsurile de îmbunătățire a rețelei școlare și de întărire a instituțiilor de învățămînt superior din centrele universitare tinere.

Colegiul și-a înscușit propunerile referitoare la creșterea cifrei de scoțarizare la toate nivelurile de învățămînt, perfecționarea rețelei școlare, crearea a încă 30 licee de specialitate și sechii în învățămîntul superior. A fost aprobată, de asemenea, inițiativa Seminarului pedagogic universitar și organizarea pregătirii pedagogice a studenților. (Agerpres)

## Inaugurarea hotelului „Intercontinental - București”

Vineri, a fost inaugurat oficial Hotelul „Intercontinental - București”, realizat de prestatorii și inginerii și constructorii români.

La festivitatea ce a avut loc cu acest prilej au participat Dumitru Popa, primarul general al Capitalei, Ion Cosma, ministrul turismului, Nicolae Bozdog, ministrul comerțului interior, Florea Dumitrescu, ministrul finanțelor, funcționari superiori din Ministerul Afacerilor Externe și alte persoane oficiale.

În asistență erau prezenți S. Mosher, asistent special al sefului Departamentului de stat pentru comerț al S.U.A., oameni de afaceri și reprezentanți ai unor organizații și agenții de turism din S.U.A. și Europa, ziaristi, alți invitați de peste hotare.

Au fost de față membri ai ambasadei S.U.A. la București și alți membri ai corpului diplomatic.

În cuvîntul roșit cu prilejul deschiderii, Ion Cosma, ministrul turismului, a relevat caracteristicile constructive și funcționale ale hotelului, care plasează acest edificiu printre marile construcții hoteliere internaționale, realizarea lui înscruinduse în cadrul eforturilor pe care statul român le face pentru dezvoltarea bazei materiale a turismului în România. După ce s-a referit la perspectiva dezvoltării hoteliere în Capitală, ministrul turismului a adus mulțumiri tuturor celor care au contribuit la ridicarea acestui edificiu, rod al colaborării dintre Oficiul Național de Turism, corporația de hoteluri „Intercontinental” și Societatea „Tower International”.

Din partea Corporației de hoteluri „Intercontinental” a vorbit Robert Huyot, președintele Consiliului de administrație, care a evidențiat remarcabile realizări a arhitecților, proiectanților și constructorilor români. Noul hotel, grație a numeroșilor turiști străini, a spus între altele vorbitorul, va contribui implicit la o mai bună cunoaștere, peste hotare, a României, a oamenilor și a frumuseților ei.

De asemenea, părții române i-au fost adresate sincere mulțumiri din partea Cyrus Eaton Jr., președintele societății „Tower International”.

Dumitru Popa, primarul general al Capitalei, a ținut apoi panglica inaugurată a noului edificiu.

În onoarea invitaților, Ion Cosma a oferit în saloanele noului hotel un cocteil.

La invitația Institutului „Antonio Gramsci”, vineri dimineața, Ion Popescu-Pupuri, directorul Institutului de studii istorice și social-politice de pe lângă C.C. al P.C.R., a plecat la Roma, unde va face o vizită de prietenie și schimb de experiență. Totodată, directorul Institutului de studii istorice și social-politice va avea convorbiri în vederea încheierii unei convenții de colaborare între cele două institute.

Pe așul concertului de vineri seara al Orchestrei simfonice a Filarmonicii „George Enescu” au apărut numele a doi muzicanti de peste hotare, care cu mai fost oaspeți ai țării noastre. La pupitrul orchestrei s-a aflat dirijorul italian Massimo Freccia, iar solist a fost pianistul sovietic Rudolf Kerer, care a interpretat concertul nr. 2 pentru pian și orchestră de către Ludwig van Beethoven, scris de mai cuprins Fantezie pe o temă de Tallis de Ralph Williams, poemele simfonice „Moarte și transfigurare” de Richard Strauss și „Pini din Roma” de Respighi. (Agerpres)

## viața internațională

### Adunarea festivă de la Tbilisi

## Cuvîntarea lui L. I. Brejnev

MOSCOVA 14 — Corespondentul Agerpres, L. Duță, transmite de la Tbilisi avut loc adunarea festivă consacrată împlinirii a 30 de ani de la crearea R.S.S. Gruzine și a P.C. din Gruzia. Cu acest prilej a luat cuvîntul L. I. Brejnev, secretar general al C.C. al P.C.U.S.

Într-o perioadă istorică scurtă, a arătat vorbitorul, Gruzia, fostă peninsulă semifeudală a imperiului rus, s-a transformat într-un stat socialist cu o industrie modernă și cu o agricultură dezvoltată, într-o republică cu o cultură înaltă, cu o știință dezvoltată. Este meritul muncitorilor, țăranilor, intelectualității, este meritul abazilor, adjardților, oștenilor, de toate naționalitățile care trăiesc și muncesc în republica dumneavoastră pentru faptul că Gruzia s-a transformat într-o republică socialistă. Este, de asemenea, meritul P.C. din Gruzia și al Comitetului său Central. Vorbind despre hotărîrea celui de-al XXIV-lea Congres al P.C.U.S., L. I. Brejnev a arătat: Urmează să fie rezolvate sarcini uriașe și în ce privește dezvoltarea continuă a democrației socialiste, întărirea statului nostru multinațional, perfecționarea tuturor aspectelor activității lui. Lăchidarea cultului personalității, precum și a consecințelor greșilor subiective, a permis crearea în partid și în țară a unei atmosfere morale și politice care favorizează o activitate bună și prietenoasă.

Referindu-se, apoi, la unele probleme internaționale, vorbitorul a relevat că, în alianța trinitică a partidelor comuniste și revoluționare-democratice, a statelor socialiste și a

tinerelor state progresiste se află cheile pentru înfrîngerea mondialului imperialist. Menționînd faptul că la lucrările celui de-al XXIV-lea Congres au participat reprezentanți ai mișcării socialiste de stînga din Europa, America Latină și Asia, vorbitorul a spus: Săluțăm un asemenea început bun și vom face tot ce depinde de noi pentru ca el să se transforme într-o tradiție trainică, spre binele unității proletare internaționale, al cauzei socialismului și păcii.

Desigur — a spus L. I. Brejnev — în lagărul imperialist există cercuri influente care încearcă să se opună realizării planurilor păcii și colaborării. Dar mersul evenimentelor, înfrîngerea forțelor păcii și socialismului, fac ca asemenea încercări să fie tot mai lipsite de perspectivă. Ceea ce este în contradicție cu dorința crescîndă a popoarelor de securitate internațională și colaborare nu are viitor, a remarcat vorbitorul.

„Unele țări din cadrul N.A.T.O. — a arătat L. I. Brejnev — manifestă un interes limitat, altele chiar neruzinate în problema reducerii forțelor militare și a înarmărilor în Europa centrală. Reprezentanții lor întrebă: ale cui forțe militare strălucesc sau naționale, care armamente — nucleare sau obișnuite — trebuie reduse? Poate că, întrebă el, propunerile sovietice cuprind toate acestea la un loc?” În legătură cu aceasta, vorbitorul a propus să se treacă la convorbiri.

În încheiere, L. I. Brejnev a făcut cunoscut că Gruzia sovietică a fost decorată cu Ordinul Revoluției din Octombrie.

## Tirgul internațional agricol de primăvară de la Novi Sad

BELGRAD 14 — Corespondentul Agerpres, G. Ionescu, transmite: La Novi Sad s-a deschis Tirgul internațional agricol de primăvară. La festivitatea de deschidere au participat președintele Iosip Broz Tito, premierul Mitia Ribicici și alți conducători Iugoslavi.

La actuala ediție iau parte 1.800 de întreprinderi din 28 de state din Europa, Asia și America. Intre acestea se numără și România. Au participat în număr mare de expoziționiști și în primul nivel tehnic al mașinilor agricole prezentate, ediția de anul acesta a tirgului din capitala provinciei Voivodina înregistrează un nivel superior tuturor celorlalte ediții precedente. În pavilionul rezervat întreprinderilor românești sînt prezentate diferite tipuri de tractoare produse la Brașov, printre care U-651 M și U-445, precum și semănătoare SPC-6 și combina universală C-12 „Gloria”, produse de Uzinele „Smeanătoarea” din București. Cunoscut în Iugoslavia prin performanțele lor tehnice și diversitatea sursurilor, tractoarele românești și celelalte expozate se bucură de aprecieri deosebite.

## R. P. BULGARIA

### ÎN AJUNUL REFERENDUMULUI ASUPRA NOII CONSTITUȚII

SOFIA 14. — Corespondentul Agerpres, C. Amăruș, transmite: Pregătirile pentru referendumul popular asupra noii Constituții a țării — care va avea loc duminică — se află în prezent în centrul vieții politice a Bulgariei. Am rugat pe prof. univ. Boris Spasov, membru al comitei care a elaborat proiectul noii Constituții, să releve câteva din trăsăturile sale fundamentale. Actuala Constituție, a arătat prof. Spasov, a fost adoptată la 4 decembrie 1947, la abia trei ani de la instalarea puterii populare în Bulgaria, atunci cînd țara se afla la începutul construcției socialiste. În anii care au trecut, orînduirea socialistă a triumfat în Bulgaria, s-au produs trans-

formări radicale în structura societății, proprietatea socialistă asupra mijloacelor de producție a devenit dominantă. Toate acestea au trebuit să fie ogîndite într-o constituție nouă, care să legitimeze rolul conducător în statul socialist al P.C. Bulgariei, să precizeze funcțiile și atribuțiile organelor de stat și obștești. De altfel, a subliniat interlocutorul nostru, adoptarea noii Constituții coincide cu recenta aprobare, la Congresul al X-lea al partidului, a programului P.C.B. care a trasat jalonoarele dezvoltării viitoare a Bulgariei socialiste.

În aceste zile, în întreaga țară se fac tot mai intense pregătirile pentru referendum.

### „ZERI I POPULLIT”:

## „Eveniment memorabil în relațiile dintre Albania și Grecia”

TIRANA 14 (Agerpres). — Ziarul albanez „Zeri i Popullit” a publicat vineri, sub titlul „Eveniment memorabil în relațiile dintre Albania și Grecia”, un articol consacrat acordului încheiat recent între guvernele albanez și grec cu privire la stabilirea relațiilor diplomatice și schimbul reciproc de reprezentanți cu rang de ambasadori.

Opinia publică din Albania scrie ziarul, salută acest eveniment important în relațiile dintre Albania și Grecia, considerîndu-l un act just și rezonabil, ce răspunde dorinței și adevăratelor sentimente împărtășite de cele două popoare vecine, înlesniresor Albaniei și Greciei, colaborării și păcii în Balcani. Albania socialistă, ca stat liber, independent și suveran, subliniază „Zeri i Popullit”, a promovat și continuă să promoveze o politică de dezvoltare în condițiile unei egalități complete, a raporturilor normale și prietenești cu toate statele care doresc aceasta și care respectă drepturile sale legitime, indiferent de sistemul lor social. Ea a promovat această politică în primul rînd față de țările vecine, în-

clusiv Grecia, cu care Albania a fost întodeauna gata să stabilizeze relații normale de bună vecinătate.

Se știe, de altfel, că o anumită perioadă de timp în relațiile dintre Albania și Grecia s-au acumulat diverse dificultăți nefondate și nu din vina Albaniei. Dar atitudinea realităii a guvernului grec, care a răspuns bunăvoinței manifestate de guvernul albanez, a permis, în urma eforturilor constructive bilaterale, ca problema stabilirii relațiilor diplomatice între cele două țări să-și afle concluzia logică.

„Normalizarea relațiilor între cele două țări, scrie ziarul, deschide calea dezvoltării raporturilor lor prietenești, a schimburilor și colaborării în diverse domenii de interes comun. În ceea ce o privește, partea albaneză a declarat că va face tot ceea ce va depinde de ea pentru dezvoltarea normală a relațiilor dintre cele două țări, în baza principiilor egalității, respectării suveranității și integrității teritoriale, neamestecului în treburile interne și avantajului reciproc.”

Plenara C. C. al P. C. din JAPONIA

TOKIO 14. — Corespondentul Agerpres, Fl. Tutu, transmite: Joi seara s-au încheiat lucrările celei de-a patra plenary a C.C. al P.C. din Japonia, anunțat ziarul „Akahata”. Președintele Secretariatului C.C., Tetsuo Fuwa, a prezentat concluziile desprinsе din dezbaterile asupra raportului cu privire la rezultatele alegerilor locale din luna aprilie și la pregătirile pentru alegerile parlamentare parțiale ce vor avea loc în luna iunie. Koichiro Ueda, membru al Prezidiului C.C. al P.C. din Japonia, a făcut o sinteză a dezbaterilor pe marginea problemelor cuprinse în

## viața internațională

### Adunarea festivă de la Tbilisi

MOSCOVA 14 — Corespondentul Agerpres, L. Duță, transmite de la Tbilisi avut loc adunarea festivă consacrată împlinirii a 30 de ani de la crearea R.S.S. Gruzine și a P.C. din Gruzia. Cu acest prilej a luat cuvîntul L. I. Brejnev, secretar general al C.C. al P.C.U.S.

Într-o perioadă istorică scurtă, a arătat vorbitorul, Gruzia, fostă peninsulă semifeudală a imperiului rus, s-a transformat într-un stat socialist cu o industrie modernă și cu o agricultură dezvoltată, într-o republică cu o cultură înaltă, cu o știință dezvoltată. Este meritul muncitorilor, țăranilor, intelectualității, este meritul abazilor, adjardților, oștenilor, de toate naționalitățile care trăiesc și muncesc în republica dumneavoastră pentru faptul că Gruzia s-a transformat într-o republică socialistă. Este, de asemenea, meritul P.C. din Gruzia și al Comitetului său Central. Vorbind despre hotărîrea celui de-al XXIV-lea Congres al P.C.U.S., L. I. Brejnev a arătat: Urmează să fie rezolvate sarcini uriașe și în ce privește dezvoltarea continuă a democrației socialiste, întărirea statului nostru multinațional, perfecționarea tuturor aspectelor activității lui. Lăchidarea cultului personalității, precum și a consecințelor greșilor subiective, a permis crearea în partid și în țară a unei atmosfere morale și politice care favorizează o activitate bună și prietenoasă.

Referindu-se, apoi, la unele probleme internaționale, vorbitorul a relevat că, în alianța trinitică a partidelor comuniste și revoluționare-democratice, a statelor socialiste și a

tinerelor state progresiste se află cheile pentru înfrîngerea mondialului imperialist. Menționînd faptul că la lucrările celui de-al XXIV-lea Congres au participat reprezentanți ai mișcării socialiste de stînga din Europa, America Latină și Asia, vorbitorul a spus: Săluțăm un asemenea început bun și vom face tot ce depinde de noi pentru ca el să se transforme într-o tradiție trainică, spre binele unității proletare internaționale, al cauzei socialismului și păcii.

Desigur — a spus L. I. Brejnev — în lagărul imperialist există cercuri influente care încearcă să se opună realizării planurilor păcii și colaborării. Dar mersul evenimentelor, înfrîngerea forțelor păcii și socialismului, fac ca asemenea încercări să fie tot mai lipsite de perspectivă. Ceea ce este în contradicție cu dorința crescîndă a popoarelor de securitate internațională și colaborare nu are viitor, a remarcat vorbitorul.

„Unele țări din cadrul N.A.T.O. — a arătat L. I. Brejnev — manifestă un interes limitat, altele chiar neruzinate în problema reducerii forțelor militare și a înarmărilor în Europa centrală. Reprezentanții lor întrebă: ale cui forțe militare strălucesc sau naționale, care armamente — nucleare sau obișnuite — trebuie reduse? Poate că, întrebă el, propunerile sovietice cuprind toate acestea la un loc?” În legătură cu aceasta, vorbitorul a propus să se treacă la convorbiri.

În încheiere, L. I. Brejnev a făcut cunoscut că Gruzia sovietică a fost decorată cu Ordinul Revoluției din Octombrie.

## Tirgul internațional agricol de primăvară de la Novi Sad

BELGRAD 14 — Corespondentul Agerpres, G. Ionescu, transmite: La Novi Sad s-a deschis Tirgul internațional agricol de primăvară. La festivitatea de deschidere au participat președintele Iosip Broz Tito, premierul Mitia Ribicici și alți conducători Iugoslavi.

La actuala ediție iau parte 1.800 de întreprinderi din 28 de state din Europa, Asia și America. Intre acestea se numără și România. Au participat în număr mare de expoziționiști și în primul nivel tehnic al mașinilor agricole prezentate, ediția de anul acesta a tirgului din capitala provinciei Voivodina înregistrează un nivel superior tuturor celorlalte ediții precedente. În pavilionul rezervat întreprinderilor românești sînt prezentate diferite tipuri de tractoare produse la Brașov, printre care U-651 M și U-445, precum și semănătoare SPC-6 și combina universală C-12 „Gloria”, produse de Uzinele „Smeanătoarea” din București. Cunoscut în Iugoslavia prin performanțele lor tehnice și diversitatea sursurilor, tractoarele românești și celelalte expozate se bucură de aprecieri deosebite.

## R. P. BULGARIA

### ÎN AJUNUL REFERENDUMULUI ASUPRA NOII CONSTITUȚII

SOFIA 14. — Corespondentul Agerpres, C. Amăruș, transmite: Pregătirile pentru referendumul popular asupra noii Constituții a țării — care va avea loc duminică — se află în prezent în centrul vieții politice a Bulgariei. Am rugat pe prof. univ. Boris Spasov, membru al comitei care a elaborat proiectul noii Constituții, să releve câteva din trăsăturile sale fundamentale. Actuala Constituție, a arătat prof. Spasov, a fost adoptată la 4 decembrie 1947, la abia trei ani de la instalarea puterii populare în Bulgaria, atunci cînd țara se afla la începutul construcției socialiste. În anii care au trecut, orînduirea socialistă a triumfat în Bulgaria, s-au produs trans-

formări radicale în structura societății, proprietatea socialistă asupra mijloacelor de producție a devenit dominantă. Toate acestea au trebuit să fie ogîndite într-o constituție nouă, care să legitimeze rolul conducător în statul socialist al P.C. Bulgariei, să precizeze funcțiile și atribuțiile organelor de stat și obștești. De altfel, a subliniat interlocutorul nostru, adoptarea noii Constituții coincide cu recenta aprobare, la Congresul al X-lea al partidului, a programului P.C.B. care a trasat jalonoarele dezvoltării viitoare a Bulgariei socialiste.

În aceste zile, în întreaga țară se fac tot mai intense pregătirile pentru referendum.

### „ZERI I POPULLIT”:

## „Eveniment memorabil în relațiile dintre Albania și Grecia”

TIRANA 14 (Agerpres). — Ziarul albanez „Zeri i Popullit” a publicat vineri, sub titlul „Eveniment memorabil în relațiile dintre Albania și Grecia”, un articol consacrat acordului încheiat recent între guvernele albanez și grec cu privire la stabilirea relațiilor diplomatice și schimbul reciproc de reprezentanți cu rang de ambasadori.



# Viata internațională

## FORMAREA NOULUI GUVERN AL R.A.U.

CAIRO 14 (Agerpres). — Președintele Republicii Arabe Unite, Anwar Sadat, a emis la 14 mai un decret prezidențial prin care Mahmud Fawzi a fost numit, prin interim, la locul de guvern al R.A.U., constituit după demisiile celor șase membri ai cabinetului precedent, anunțat de agenția M.E.N. Fawzi a deținut această funcție în guvernul anterior. Potrivit decretului, dr. Aziz Sidky a fost numit vicepremier pentru producție, comerț, industrie, petrol și bozării minerale, dr. Abdel Kader Hatem, vicepremier și ministru al informațiilor. Mahmud Fawzi și ministrii al Relațiilor externe, iar Sayed Marei asistul de vicepremier pentru agri-

cultură și irigații și ministru al agriculturii și reformei agrare. În funcția de ministru al economiei și comerțului exterior a fost menținut, de asemenea, Mohamed Merzaban Abdallah, care deține, în același timp, și funcția de ministru al aprovizionării. În același timp, Mohamed Ahmed Sadek, șeful Statului Major, a fost numit ministru al apărării și comandant șef al forțelor armate. Potrivit agenției M.E.N., în baza unui decret, Hussein El Shafai a fost menținut în funcția de vicepreședinte al R.A.U. El a deținut jurământul în fața președinției Anwar Sadat.

## Cuvântarea președintelui Anwar Sadat

CAIRO 14 (Agerpres). — La 14 mai, a anunțat președintele M.E.N., președintele Republicii Arabe Unite, Anwar Sadat, a adresat națiunii un mesaj radioteleviziv în care a arătat: „În ultimele 24 de ore ați simțit, probabil, că totul se întâmplă într-o mare trebură. În aceste zile, în acest timp, astfel încât să ajung la ultimele 24 de ore”. Totuși, a arătat șeful statului egiptean, a început cu intrarea de luna trecută de la Benghazi, în cursul căreia R.A.U., Libia și Siria au hotărât să creeze Federația Republicilor Arabe. Convorbirile au fost purtate între Moamer Gaddafi, președintele Consiliului Comandamentului Revoluției din Libia, Hafiz Assad, președintele Siriei și Anwar Sadat, președintele R.A.U.

Potrivit acordului tripartit de la Benghazi, fiecare stat membru al Federației trebuie să-și mențină statutul individual, guvernul, parlamentul și forțele armate. Activitatea acestor organisme urmează să fie coordonată de un consiliu prezidențial alcătuit din șefii celor trei state, consiliu care trebuie, de asemenea, să se întâlnească în fiecare săptămână. Președintele M.E.N., președintele Sadat a arătat că cinci din cei opt membri ai Consiliului Executiv Suprem — Ali Sabri, Abdel Mohsen Aboul Nour, Dia-Ed-Din Daud, Shaarawy Gomaa și Labib Shaker — s-au oprit din proiectul de constituire a Federației.

În stadiul actual al istoriei națiunii, a subliniat Anwar Sadat, nu sînt permise manevre politice și lupte pentru putere. Președintele Sadat a anunțat că, după acceptarea demisiilor fostului ministru al apărării, generalul Mohamed Fawzi, acestuia i s-a fixat domiciliul forțat. El a adăugat că îl avertizase pe generalul Fawzi, cu două zile în urmă, atunci cînd vizitaseră împreună liniile frontului, că nu va tolera „nuclee de forță” împotriva guvernului R.A.U.

Președintele Anwar Sadat a propus tinerii de noi alegeri în cadrul Uniunii Socialiste Arabe, de la bază la vîrf. În legătură cu această propunere, urmează să aibă loc un plebiscit. Dacă națiunea va aproba noile alegeri, va fi format un comitet care să redacteze o constituție permanentă a țării.

Agencia M.E.N. arată că Anwar Sadat și-a acuzat adversarii că au prezentat membrilor Consiliului Central al Uniunii Socialiste Arabe o imagine falsă pentru a-l pune pe președinte într-o situație nepăcurată și pentru a dezmembra federația. El a arătat că existau planuri care urmăreau să-l împiedice să vorbească la posturile de radio pentru a se adresa națiunii în eventualitatea în care Consiliul Central ar fi respins crearea federației republicilor arabe și a fost informat că agenții secreți au fost postați în clădirea stației de radio în acest scop. Anwar Sadat a arătat că fostul ministru al informațiilor, Mohamed Fayek, a încercat să pună la cale turburări interne, anunțind brusc demisiile a cinci membri ai cabinetului. Totodată, Anwar Sadat a subliniat că a descoperit că activitatea sa era controlată prin microfoane.

## S.U.A. OFENSIVA ADMINISTRATIEI ÎMPOTRIVA PROIECTULUI MANSFIELD

WASHINGTON 14 (Agerpres). — Administrația S.U.A. a lansat o ofensivă împotriva proiectului legislativ al senatorului Mike Mansfield privind reducerea la jumătate până la sfîrșitul acestui an a efectului trupelor americane staționate în Europa occidentală. Președintele Nixon s-a întâlnit la Casa Albă cu numeroase personalități civile și militare, republicane și democratice, pentru a le convinge să sprijine poziția guvernului și să contribuie la înfrîngerea proiectului. Mansfield a spus că această rezoluție, în viziunea sa, este un proiect de lege care ar fi un exemplu în cazul în care propunerea de

Mansfield va fi adoptată de organele legislative și executivă. În cadrul ofensivei guvernamentale, secretarul de stat, William Rogers, s-a deplasat personal la Capitolul pentru a explica senatorilor poziția Administrației în problema reducerii trupelor. Totodată, la Washington au fost rochemate pentru consultări în această problemă generalul Andrew Goodpaster, comandantul suprem al forțelor N.A.T.O., și Robert Ellsworth, reprezentantul permanent al S.U.A. la N.A.T.O. Se anunță că diplomații americani va proceda după miercuri, cînd urmează să se pună la vot în Senat proiectul Mansfield, la consultări asidue cu partenerii vest-europeni din alianța atlantică.

rietea resurselor naturale crează și această este convingerea ambelor părți — noi posibilități pentru extinderea și diversificarea colaborării româno-ugroslave, pentru ridicarea ei pe o treaptă superioară. Constituie un motiv de satisfacție faptul că o pondere din ce în ce mai mare capătă dezvoltarea colaborării și cooperării economice. Grandioasa construcție de la Porțile de Fier — rod al geniului creator al celor două popoare — reprezintă în acest sens un model de conlucrare rodnică între țări socialiste. Sînt în curs de realizare noi și noi proiecte de colaborare, al căror profil se înscrie în di-

## „NHAN DAN“ DESPRE INIȚIATIVA DE PACE A FRONTULUI PATRIOTIC DIN LAOS

HANOI 14 (Agerpres). — Ziarul „Nhan Dan”, organ al Partidului ceilor ce Munese din Vietnam, a publicat un articol în care apreciază noile propuneri ale Frontului Patriotic din Laos în vederea soluționării pasnice a problemei laotiene drept o importantă inițiativă de pace. Poporul vietnamez, care lupea umăr la

umăr alături de celelalte popoare ale Indochinei împotriva agresiunii S.U.A., subliniază ziarul, susținând rezervele inițiativa Frontului Patriotic din Laos, a cărui poziție justă de apărare a intereselor poporului laotian, ale păcii în Asia de sud-est se bucură de un sprijin tot mai puternic în Laos și în întreaga lume.

## Precizări ale agenției V. N. A. privind eliberarea unor patrioți din Vietnamul de sud

HANOI 14 (Agerpres). — Agenția V.N.A. a dat publicității o declarație în legătură cu punerea în libertate a unor patrioți arestați în Vietnamul de sud, la 29 aprilie 1971, se spune în declarație, din ordinul Statelor Unite, autoritățile de la Saigon au vorbit despre eliberarea unui număr de vietnamezi arestați în mod arbitrar în Vietnamul de sud, pe care îl denumesc „prizonieri de război nord-vietnamezi”. Este vorba, arată declarația agenției, de un vechi procedeu utilizat de Administrația americană pentru a induce în eroare opinia publică, pentru a-și camufla poziția de perseverare în prelungire, intensificarea și lărgirea agresiunii în Indochina, pentru a eluda problema retragerii rapide și totale a trupelor americane din Vietnamul de sud.

În legătură cu problema patrioților deținuți în mod arbitrar de americani și marionetele lor în Vietnamul de sud, continuă agenția V.N.A., la 23 decembrie 1970 Guvernul Revoluționar Provisoriu al Republicii Vietnamului de Sud a precizat că lupta

împotriva agresorilor americani și împotriva vâleților lor este un drept sacru și inviolabil al tuturor cetățenilor vietnamezi. Poporul vietnamez cere să se pună capăt represaliilor, arestărilor, detențiilor și persecuțiilor patrioților, cere abolirea regimului polițienesc extrem de sălbatic din Vietnamul de sud, asigurarea securității vieții tuturor patrioților deținuți în mod arbitrar, eliberarea lor imediată și fără condiții și acordarea posibilității de a-și alege în mod liber, fără constrângere, rezidența în nordul ori sudul Vietnamului. Pentru a asigura securitatea vietnamezilor arestați în mod arbitrar în Vietnamul de sud și pe care forțele americane și marionetele lor sînt obligate să-i elibereze, agenția V.N.A. precizează: ei trebuie să fie transportați, la 4 iunie 1971, de nave civile americano-saigoneze nelarmate, care vor arboră drapelul Crucii Roșii, la sud-est de Cua Tung, de unde vor fi transferați pe nave civile nelarmate ale R.D.V., de asemenea purtînd drapelul Crucii Roșii.

## agențiile de presă transmit:

**Delegația română, condusă de Ioan Avram, ministrul industriei construcțiilor de mașini, a continuat vineri dimineața convorbirile cu Umberto Agnelli, administrator delegat, și Giorgio Nasi, vicepreședinte al Consiliului de administrație al conglomeratului FIAT.**

**Kim Ir Sen, secretar general al C.C. al Partidului Muncii din Coreea, președintele Cabinetului de Miniștri al R. P. D. Coreene, l-a primit pe Carlos Padilla Rodriguez, membru al Biroului Politic, secretar pentru relațiile cu străinătatea al Mișcării pentru independența Insulei Porto Rico și delegat al Mișcării, aflat în vizită în R. P. D. Coreeană, informează agenția A.C.T.C.**

**Președintele bolivian, Juan Jose Torres, a reafirmat, în cadrul unei întâlniri cu membri ai corpului diplomatic, că „Bolivia va menține relații de prietenie și colaborare cu toate țările lumii, indiferent de orientarea lor socială”. El a subliniat că „la baza acestor relații trebuie să stea respectul pentru principiile autodeterminării popoarelor, neintervenției în treburile inter-**

ne și al luptei pentru apărarea suveranității și a personalității naționale”.

**Contract economic iugoslavo-chinez.** Corporația națională chineză pentru importul și exportul de mașini și Șantierul naval „3 Mai” din Iugoslavia au semnat un contract privind cumpărarea de către R. P. Chineză de cargouri Diesel de fabricație iugoslavă, anunță agenția China Nouă.

**„Comitetul de ajutorare a deținuților politici din Portugalia” protestează, într-un comunicat difuzat la Lisabona, împotriva represaliilor și persecuțiilor sistematice exercitate de poliția a acestei țări împotriva celor care revendică dreptul de exprimare sau care doresc să facă uz de drepturile constituționale elementare”.**

**La Pekin au sosit profesorii americani Arthur Galston, fiziolog, și Elham Signer, microbiolog, care, la invitația organelor de resort chineze, vor face o vizită în R.P. Chineză, anunță agenția China Nouă.**

care confruntă omenirea contemporană — promovarea ideilor destindării și colaborării largi, egale în drepturi, între toate statele, indiferent de mărimea și orientarea socială, problemele dezarmării generale și în primul rînd a celei nucleare, sprijinirea luptei eroice a poporului vietnamez și a celorlalte popoare din Indochina, imperativul stingerii tuturor focarelor de tensiune și război, lichidării ultimelor vestigii ale colonialismului, necesitatea strîngerea și realizării universalității O.N.U. prin restabilirea drepturilor legitime ale R. P. Chineze și repre-

## Regele Marocului l-a primit pe primul adjunct al ministrului forțelor armate al României

RABAT 14 (Agerpres). — General-colonel Ion Gheorghe, prim-adjunct al ministrului forțelor armate, șeful Marei Stat Major, care se află în Maroc, împreună cu o delegație militară română, a asistat la faza finală a manevrelor ocazionale de cea de-a XV-a aniversare a forțelor armate regale, la parada militară și la celelalte festivități organizate cu acest prilej. În după-amiaza aceleiași zile, șeful delegației române, general-colonel Ion Gheorghe, a fost primit de Majestatea Sa Hassan II, regele Marocului.

## CONVORBIRILE PRELIMINARE CEHOSLOVACO — VEST-GERMANE

BONN 14 (Agerpres). — După cum anunță agenția C.T.K., la Bonn a luat sfîrșit cea de-a doua întâlnire preliminară cehoslovaco-vest-germană. Scopul acestei întâlniri a fost pregătirea tratativelor dintre delegațiile R. S. Cehoslovace și R. F. a Germaniei. Delegația cehoslovacă a fost condusă de Milan Klusak, adjunct al ministrului afacerilor externe, iar cea vest-germană de Paul Frank, secretar de stat la Ministerul de Externe.

Potrivit unui scurt comunicat, convorbirile s-au desfășurat într-o atmosferă sinceră, de lucru, și au prilejuit o clarificare reciprocă a punctelor de vedere.

**Convorbiri polono-norvegene.** Ștefan Jedrychowski, ministrul afacerilor externe al R. P. Polone, l-a primit vineri pe Torvald Stoltenberg, ministru adjunct al afacerilor externe al Norvegiei, aflat în vizită la Varsavia. În cursul acestora, relatează agenția P.A.P., au fost examinate aspecte ale relațiilor polono-norvegene, precum și principalele probleme internaționale, acordîndu-se prioritate celor privind securitatea și colaborarea în Europa.

**Sub auspiciile Comisiei vest-germane pentru UNESCO și ale Ambasadei Republicii Socialiste România în R.F.G., joi după-amiază a avut loc la „Deutsche Bibliothek” din Frankfurt pe Main o deschidere a expoziției „Comori de artă din România”, consacrată prezentării minștrilor din nordul Moldovei.**

**Președintele guvernului R. P. Ungare, Jenő Fock, l-a primit vineri pe Nguyen Thi Binh, ministrul afacerilor externe al Biroului Revoluționar Provisoriu al Republicii Vietnamului de Sud,**

factorul bi și multilateral. În scopul organizării, cu participarea egală în drepturi a tuturor statelor interesate, a unor întâlniri pregătitoare, precum și a conferințelor general-europene, la care țările noastre sînt gata să contribuie activ și în continuare. În acest context, cele două țări, așa cum este cunoscut, manifestă un deosebit interes pentru dezvoltarea colaborării în Balcani, pentru transformarea acestei regiuni într-o zonă a păcii și buniei înțelegeri, lipsită de armă nucleară. Cu ocazia convorbirilor s-a reafirmat hotărîrea ambelor părți de a acționa în comun în această direcție, ca o contribuție la edificarea unei Europe a păcii și înțelegeri, colaborării și securității.

Stadiul actual al relațiilor de prietenie și colaborare dintre România și Iugoslavia, perspectivele lor de dezvoltare constituie un motiv de satisfacție pentru ambele țări. Colaborarea și prietenia dintre țările noastre, dintre noi — sublinia tovarășul Nicolae Ceaușescu — au la bază atît interesele celor două popoare, cît și interesele tuturor forțelor progresiste. Mergînd pe acest drum, servim interesele țării noastre, ale păcii și socialismului”. La rîndul său, tovarășul Iosip Broz Tito, subliniind că, în ultimii ani, Iugoslavia și România au obținut în dezvoltarea colaborării succese mai mari decît au fost realizate în decenii întregi, a relevat că trebuie perseverat pe această cale, respectiv să se dezvolte și mai mult schimburile reciproce, cooperarea, precum și colaborarea pe plan internațional.

Vizita pe care secretarul de stat pentru afacerile externe al R.S.F. Iugoslavia, Mirko Tupaev, a efectuat-o în țara noastră, convorbirile purtate cu acest prilej în să confirmă interesul și dorința ambelor țări de a da noi dimensiuni relațiilor de colaborare multilaterală dintre România și Iugoslavia, ceea ce corespunde pe deplin intereselor popoarelor române și iugoslave, opere de construcție a socialismului pe care ele o înfăptuiesc, intereselor celor generale a prieteniei și unității țărilor socialiste, a păcii în Europa și în lume. Dumfriu TINU

## MANIFESTĂRI CONSACRATE SEMICENTENARULUI P. C. R.

COPENHAGA 14 (Agerpres). — La sediul Ambasadei Republicii Socialiste România din Copenhaga a avut loc o seară de filme românești, la care au participat Knud Jespersen, președintele Partidului Comunist din Danemarca, Ib Norlund, Poul Emanuel, Preben Henriksen și Per Kristensen, membri ai Comitetului Executiv, secretari ai Comitetului Central al P.C. din Danemarca, Thorkild Holst, redactor-șef al ziarului „Land og Folk”, și altele personalități.

BERLIN 14.— Corespondentul Agerpres, St. Deju, transmite: La clubul oamenilor de cultură „Johannes R. Becher” din capitala R. D. Germane a avut loc o seară de poezie românească.

La întîlnire, care s-a desfășurat într-atmosferă caldă, prietenească, au participat oameni de cultură din R.D. Germană, scriitorii Nina Cassian și Alfred Kitzner, reprezentanți ai Ambasadei României în R.D. Germană.

BRAZZAVILLE 14 (Agerpres). — Asociația congoleză de prietenie între popoare a organizat o întîlnire prietenească pe tema: „50 de ani de la crearea P.C.R.”. Au participat reprezentanți ai Partidului Congolez al Muncii, ai diferitelor organizații de masă din Republica Populară Congo, un numeros public. A fost prezent, de asemenea, Gheorghe Gheorghiu, însoțit de un grup de artiști ai României.

MOSCOVA 14. — Corespondentul Agerpres, L. Duță, transmite: Ansamblul de cîntec și dansuri „Doina” a început un turneu în Uniunea Sovietică. La Teatrul central din Moscova al armatei sovietice, ansamblul a prezentat un spectacol de gală la care au participat G. V. Vladikin, adjunct al ministrului culturii al U.R.S.S., funcționari superiori ai M.A.E. al U.R.S.S., oameni de artă și cultură din capitala Uniunii Sovietice, generali și ofițeri superiori sovietici, precum și un numeros public. Au fost de față Teodor Mălănescu, ambasadorul României la Moscova, precum și membri ai ambasadei. Spectacolul s-a bucurat de un deosebit succes. În continuare, artiștii români vor da spectacole la Leningrad și Vilnius.

BUDAPESTA 14 (Agerpres). — Corespondentul Agerpres, Al. Pinteș, transmite: La Centrul de cultură „Vasas” al muncitorilor metalurgici din Budapesta s-a deschis vineri expoziția de fotografii „România în imagini”. Expoziția ilustrează marile realizări obținute de poporul nostru, sub conducerea Partidului Comunist Român, în construcția socialistă a țării. La vernisaj au luat parte reprezentanți ai Ministerului Culturii și Ministerului de Externe, al Institutului de relații culturale cu străinătatea, membri ai corpului diploma-

## Alegerile municipale

din Anglia

## Partidul laburist a obținut majoritatea mandatelor în consiliile locale

Alegerile care s-au desfășurat joi în Anglia și Tara Galilor (în Scoția au avut loc săptămîna trecută) pentru desemnarea unei treimi din numărul consilierilor comunali, orășenești și districționali în un număr de 1.200 de consilii municipale și districționale au fost în general foarte interesante. Potrivit ultimelor rezultate, ei au obținut nu mai puțin de 2.050 noi mandate, fapt apreciat de ziarul „Daily Telegraph”, ca cea mai mare victorie laburistă în alegerile municipale din ultimii 20 de ani”. Se estimează că dacă în cadrul acestor alegeri ar fi trebuit să se reinnoască mandatelor tuturor consilierilor comunali, orășenești și districționali din întreaga țară, înfrîngerea suferită de Partidul conservator, aflat la putere (care a pierdut 1.839 de locuri) ar fi luat proporții catastrofale. Încă în cursul nopții de joi spre vineri devenise cunoscut că în unele cartiere londoneze și chiar în localități întregi n-a mai fost desemnat nici măcar un singur consilier conservator. În afară de localitățile în care consiliile municipale sau districționale se aflau deja sub controlul laburist, alte zeci și zeci de mari orașe, printre care Manchester, Coventry, Hull, Lancaster, Chesterfield, Doncaster, au acum consilii în care Partidul laburist deține majoritatea absolută. Chiar și orașul premierului Edward Heath a căzut sub controlul laburist. S-a crezut astfel o situație paradoxală: conservatorii au majoritatea în parlament, iar laburistii au majoritatea în consiliile locale.

Încercînd să găsească o explicație pentru înfrîngerea suferită de conservatori, înfrîngerea care prin proporțiile sale i-a surprins chiar și pe liderii Partidului laburist, „DAILY MIRROR” subliniază gravă nemulțumire a populației față de politica promovată de actualul cabinet, „Partidul conservator — scrie ziarul — nu și-a respectat nici unul din angajamentele luate înainte de venirea la putere. Prețurile au crescut mult mult decît în oricare altă perioadă, somajul a atins, de asemenea, un nivel mult prea ridicat”. „Guvernul — scrie la rîndul său „TIMES”, ale cărui simpatii se îndreaptă, după cum se știe, spre conservatori — trebuie acum să considere că a fost judecat prin prisma politicii sale naționale”.

Conservînd succesul laburist, observatorii atrag atenția asupra faptului că, prin tradiție, în timpul alegerilor locale se manifestă cu regularitate nemulțumiri față de partidul de guvernînt. În alegerile municipale din 1968, de exemplu, votul a fost defavorabil laburistilor. De data aceasta, proporțiile cu totul neobișnuite ale eșecului conservator depășesc deplasările cunoscute în cazuri similare din trecut și pun în cauză echilibrul de forțe pe planul politic național.

**Conferința A.E.L.S.** Vineri s-a încheiat la Reykjavik lucrările conferinței de două zile a Asociației Europene a Liberului Schimb (A.E.L.S.), Miniștrii din cele două țări au examinat, în special, probleme de ordin economic. Geoffrey Rippon, reprezentantul Angliei la negocierile cu Piața comună, a prezentat un amplu raport privind rezultatele ultimului runde a tratativelor cu „cei șase”, desfășurate la Bruxelles.

**COMPANIILE DE ASIGURARI TRECUTE SUB CONTROLUL GUVERNULUI INDIAN**

DELHI 14 (Agerpres). — Printre ordonanța semnata de șeful statului, Varahagiri Venkata Giri, toate companiile de asigurări din India — 84 locale și 42 străine, cu un capital total de 320 milioane de dolari — au fost trecute sub controlul guvernului. Conținînd această hotărîre, ministrul indian al finanțelor, Yeshwantrao Chavan, a arătat că naționalizarea companiilor de asigurări reprezintă „încă un pas pe drumul îndeplinirii mandatului încredințat guvernului condus de Indira Gandhi”. Naționalizarea companiilor de asigurări este a doua măsură de acest gen adoptată de guvernul Indiei Gandhi. În iulie 1969 erau naționalizate 14 din cele mai mari bănci autohtone de comerț.

N. PLOEANU  
Londra, 14